

št. 139 (20.767) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK, pa 24. novembra 1943 v naselju Žakir nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnjem Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

SOBOTA, 15. JUNIJA 2013

Primorski mobile

Spletne novice
Primorskega dnevnika
vedno s sabo!



Snamo aplikacijo
s spletni trgovine



POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

3.0.6.15



9 771124 666007

1,20 €

»A v Italiji
res imate
slovenske
šole?«

DANJEL RADETIČ

»A v Italiji res imate slovenske šole?« V preteklosti sem večkrat odgovorjal na to in podobna vprašanja, povezana z življenjem naše narodne skupnosti. Postavljal so mi jih v najrazličnejših krajeh po Italiji, Sloveniji in tudi v tujini; vsakič je bilo treba pojasniti, zakaj imamo pravico do slovenskih šol, zakaj si jih sploh želimo in jih potrebujemo. Pred dnevi sem že večkrat ponovljeno »zgodbico« moral še enkrat ponoviti, vendar tokrat težav Slovencev v Italiji nisem razlagal Basku, Milančanu ali Mariborčanu, pač pa... Novogoričani! Čeprav ima že čez trideset let in univerzitetno izobrazbo, moja sogovornica še ni slišala za slovenske šole v Italiji. Priznala je, da v svojih šolskih učbenikih ni prebrala niti vrstice o slovenski narodni skupnosti v Italiji, med obiskovanjem svoje novogoriške šole in po tem pa ni imela skoraj nobenega stika s Slovenci iz Gorice, kljub temu da živijo le nekaj kilometrov od njenega doma.

V zadnjih časih večkrat bemo o upadanju znanja slovenščine na naših šolah vseh stopenj. Verjetno bi ujeli dve muhi na en mah, če bi vzpostavili tesnejše sodelovanje med slovenskimi šolami iz Gorice in novogoriškimi, če bi poskrbeli za dijaške izmenjave med njimi. Naši dijaki bi nedvomno izboljšali svoje znanje slovenščine, mladi Novogoričani pa bi končno vedeli, da se slovenski jezikovni prostor ne končuje pri nekdajnem mejnem prehodu na Erjavčevi!

SIRIJA - Rusija vznemirjena, EU previdna

ZDA bodo nudile upornikom orožje

TRST - Prireditev
**Vitovska
in morje se letos
seli v mesto**



TRST - Prihodnji petek in soboto bo v nekdanji glavni ribarnici na tržaškem nabrežju zadišalo po vitovski. Prireditev Vitovska in morje se namreč seli iz Devina v Trst, sooblikovalo pa jo bo skoraj trideset vinarjev in štirideset gostincev.

O letosnji izvedbi je včeraj tekla beseda na tržaškem županstvu, saj je Občina Trst soorganizator prireditve, ki nastaja na pobudo novoustanovljenega Društva vinogradnikov s Krasa.

Na 6. strani

WASHINGTON - ZDA so v četrtek sporočile, da bodo upornikom v Siriji zagotovile neposredno vojaško pomoč. Spremembo ameriške politike, ki je posledica ugotovitve, da je režim sirskega predsednika Bašarja al Asada uporabil kemično orožje, so pozdravili sirske uporniki, Rusija pa je do nje kritična. Kremlj je opozoril, da bo ameriška odločitev škodovala možnostim za uspeh rusko-ameriške pobude za rešitev krize v državi. Damask je očitke o uporabi kemičnega orožja zavrnil. EU medtem meni, da so ameriške trditve še okrepile potrebo po tem, da dogajanje v Siriji prešteje inšpektorji ZN.

Na 11. strani



JEZIK-LINGUA - Študija Slorija

Slovenščina: zanimanje raste, znanje pa še ne



ŠPETER - Hud udarec za gospodarstvo v Beneški Sloveniji

Podjetje Nova Hobles gre prihodnji teden v likvidacijo



ŠPETER - Hud udarec za gospodarstvo Benečije, ki je zgodovinsko že itak skromno in šibko. V začetku prihodnjega tedna, z začetkom postopka likvidacije, se bodo zaprla vrata lesnegga podjetja Nova Hobles v špertske industrijske coni. Štiriindvajset delavcev in uslužbencev pa bo ostalo na cesti.

Podjetje je že dalj časa preživilo krizo. V zadnjem letu se je položaj zaostril, uslužbenci so bili rotacijsko v dopolnilni blagajni, lastnik - to je podjetje Panto iz Trevisa - se je izmuznil, nov potencialni kupec pa ni pokazal pravega zanimanja in se je po nekaj mesicih odpovedal naložbi.

Na 2. strani

Deželni parlamentarci
G5Z kritični do Grilla

Na 2. strani

Trst: zavrnjena
resolucija o vrtnaricah

Na 4. strani

Izidi na slovenskih
višjih šolah v Trstu

Na 5. strani

V Koprivnem izročili
nagrade »Collio«

Na 12. strani

V Tržiču tatovi
v klicnem centru

Na 12. strani

SOVODNJE - V okviru Junijskih večerov

Otroško petje za praznik občinske samostojnosti



13



ŠPETER - Hud udarec za gospodarstvo Benečije

Podjetje Nova Hobles dokončno zapira vrata

ŠPETER - Hud udarec za gospodarstvo Benečije, ki je zgodovinsko že itak skromno in šibko. V začetku prihodnjega tedna, z začetkom postopka likvidacije, se bodo zaprla vrata lesnega podjetja Nova Hobles v špertske industrijski coni. Štiriindvajset delavcev in uslužbencev pa bo ostalo na cesti.

Podjetje je že dalj časa preživila krizo. V zadnjem letu se je položaj zaostril, uslužbenci so bili rotacijsko v dopolnilni blagajni, lastnik - to je podjetje Panto iz Trevisa - se je izmuznil, nov potencialni kupec pa ni pokazal pravega zanimanja in se je po nekaj mesecih odpovedal naložbi. Kriza je, kot kaže, rezultat slabega vodenja. »Nova Hobles je bila prepričena sama sebi« - je dejal predstavnik sindikata Fillea CGII Villiam Pezzetta na srečanju, ki je

bilo na špertskej županstvu in ki so se ga udeležili župani Nadiških dolin, z izjemo podutanskega Sibaua, ki je bil izvoljen v deželni svet, prisotni so seveda bili vsi uslužbenci. »Problem niso zaposleni, ki, nasprotno, dokazujojo moreno navezanost na podjetje. Dejstvo je, da zaprtje podjetja ne pomeni samo izgubo dragocenih delovnih mest, še posebej na tem območju, temveč tudi, da se zapravijo pridobljene izkušnje in znanje.«

Župani, v prvi vrsti špertske Manzini in podboneški Domenis, so izrazili solidarnost uslužbencem ter zaprosili srečanje z lastništvom, do katerega pa ni prišlo. V bistvu je zmanjkala koordinacijska vloga, ki naj bi jo imela Gorska skupnost, kot je poudaril Piergiorgio Domenis, zmanjkala pa je tudi Dežela. In kot re-

čeno, v torek se bo na sodišču zaključila vsekakor uspešna zgodba Nove Hobles.

Naj povemo, da je podjetje več kot trideset let zagotavljalo dragocena delovna mesta v Benečiji. Podjetje Hobles (kratica podjetij Hoja, Benedil in Lesnina) je bilo ustanovljeno kot podjetje z mešanim slovensko-italijanskim kapitalom leta 1981 v sklopu gospodarskega sodelovanja, ki so ga spodbudili osimske sporazumi in to v času popotresne obnove Benečije.

V krizo je zašlo po razkroju Jugoslavije in splošne krize slovenskega gospodarstva v FJK. Februarja 1997 ga je kupilo podjetje Panto iz Trevisa, ga preimenovalo v Novo Hobles in zmanjšalo število zaposlenih: od petdesetih uslužbencev jih je obdržalo sedemnajst v proizvodnji in devet v vodstvu podjetja. (NM)



Posnetek obrata v špertske industrijski coni

NM

ŠPETER - Nadiške doline vabijo

V Benečiji pestro za konec tedna



Arhivski posnetek udeležencev pohoda na Livke ob koritu z veliko kamnitom kroglo in odprtino s pestjo zemlje iz Topolovega in Livka z napisom: Ta zemlja noče več meja

NM

ŠPETER - Inštitut za slovensko kulturo in Glasbena matica - Špeter prirejata danes (v soboto, 15. junija) ob 19. uri v Špetru glasbeni aperitiv, ki bo na malem trgu pred slovenskim kulturnim centrom. Protagonist večera bo Ap Group. Z Andrejem Pirjevcem bodo sodelovali Katja Mlinar (glas in flava), Davide Tomasetig (klavir, kitara), Franko Reja (kitara) in Andre Araujo (bobni, tolkal). Koncert, ki bo popestril kulturno in družabno dogajanje v središču Nadiških dolin, ima tudi namen predstaviti širši javnosti, ki ne obiskuje slovenskih prireditev, kako vost glasbene kulture, ki jo Glasbena matica goji v Benečiji.

Bolj domače obarvana bo prav tako danes ob 20.30 kulturna prireditev Kar jo pieje Kukucu, ki jo organizira kulturno društvo Rečan v vasi Vodopivec v rečanski dolini. Z namenom, da se popestri vaško dogajanje v osamljeneh vasičah društvo namreč organizira vsako leto druge kulturne večer. Na odprttem bosta nastopila pevski zbor Rečan in Beneško gledališče.

Jutri, v nedeljo, 16. junija se bo ponovila lepa tradicija »Pohoda čez namišljeno črto«, ki že dvajset let povezuje vasi Livek na slovenski strani in Topolovo na italijanski. Tokrat bodo v beneško vasio prišli na obisk prijatelji z Liveka. Pobudo za pohod je pred dvajsetimi leti, ko je meja še stala in je

bila zadeva birokratsko zelo zpletena, dalo kulturno društvo Rečan. Prva leta je pohod potekal v sklopu Postaje Topolove, sedaj pa je postal bolj beneški, saj povezuje in utrjuje stike med sosedmi, ki že stoletja živijo drug ob drugem in so jih zgodovinske okoliščine ločile le v prejšnjem stoletju.

Pripravili so fotografsko razstavo, ki opisuje dvajsetletno dogajanje na stezi med Livkom in Topolovem, a tudi družabnost, ki ji vsako leto izmenično sledi v eni od dveh vasi. Pobudnika pohoda, to je Aldo Klodič in Zdravko Likar, bosta povedala, zakaj in kakko se je pobuda rodila. Opoldne bo slovenska maša, ki ji bo sledila veselica.

Že devetnajsto leto se bo jutri, ponovil tudi mednarodni pohod prijateljstva med Čenebolo iz mešane furlansko-slovenske občine Fojda in Podbelo v Breginjskem kotu. Pobuda je nastala na pobudo beneškega družbenega delavca Ada Conta in načelnika upravnih enot Tolmin Zdravka Likarja z namenom zblževati Slovence iz Posočja in Benečije ter širše furlanske okolice, od samega začetka pa ima tudi športni predznak. Tokrat bo startna točka v Čeneboli, cilj je pa v kampu Nadiža v Podbeli. Med prireditelji sta tudi Kd Ivan Trinko iz Čedada in SKGZ, pokroviteljstvo pa pobudi vsako leto dajeta občini Fojda in Kobariš. (NM)

LJUBLJANA - Ov 17. uri v okviru Muzejske noči

V Cekinovem gradu bodo danes odprli razstavo o prekomorcih

LJUBLJANA - V okviru Muzejske noči, ki se bo drevi odvijala vsepošod po Sloveniji, bodo danes ob 17. uri v prostorih Muzeja noveje zgodovine Slovenije na Celovški cesti 23 (Cekinov grad) v Ljubljani odprtje razstave z naslovom Prekomorci. Razstavo bo odpril predsednik republike Borut Pahor, nastopil pa bo Moški pevski zbor Srečko Kosovel iz Ajdovščine.

Razstava, ki bo gotovo zanimala veliko judi tudi iz našega zamejstva, sestavlja fotografije, dva zvočna filma, likovna dela, razne muzealije in predmeti iz osebnih zapuščin, na programu pa so tudi pričevanja zadnjih še živečih prekomorcev.

Na razstavi je prikazano tudi delo častnika Ivana Rudolfa, ki je med drugo svetovno vojno v Afriki med italijanski-mi umetniki zbiral primorske prostovoljce. Nekaj so jih zaveznički kot padalce-radiotelegafiste s padali spustili k partizanom na Primorsku. Na razstavi pa je prikazani tudi dnevniški zapisi Stanka Babiča, ki smo jih sredi aprila prvič objavili v Primorskem dnevniku izpod peresa nečakinje Helene Trampus.



RIM - Poslanci Gibanja 5 zvezd iz FJK kritični do bivšega komika

»Grillo prekoračil mejo«

Tržaški senator Lorenzo Battista ne izključuje možnosti svojega odstopa iz gibanja



SENATOR
LORENZO BATTISTA



POSLANEC
WALTER RIZZETTO



POSLANEC
ARIS PRODANI

RIM - Če bo senatorka Adele Gambaro zaradi »nepokoriščine« Beppeju Grillu v prihodnjih urah izključena iz Gibanja 5 zvezd, bo gibanje najbrž zapustil tudi tržaški senator Lorenzo Battista, kateremu se bosta morada pridružila še tržaški poslanec Aris Prodani in furlanski poslanec Walter Rizzetto. Senator Battista ni prvič, da se javno ogradi od Grillovih stališč, tokrat pa je prvič, da v intervju na sple-

tini strani časnika Corriere della Sera grozi z odstopom iz gibanja, ki zaradi trdih stališč svojega vodje ne preživila najboljših časov.

Senatorka Gambaro si je pred nekaj dnevi »upala« javno kritizirati Grillo zaradi precej slabega rezultata 5 zvezd na nedavnih upravnih volitvah, nekdanji komik jo je žaljivo zavrnil, nastala je polemika, ki se je izrodila v zahodno po izključitvi senatorke iz parla-

mentarne skupine Gibanja 5 zvezd. Battista je prepričan, da je Grillo tokrat res prekoračil meje, saj duši notranjo demokracijo in svobodno izmenjavo stališč v gibanju. Trije parlamentarci iz naše dežele po februarskih volitvah niso nasprotovali vladnemu zavezništvu med Gibanjem 5 zvezd in Demokratsko stranko, ki je padlo v vodo predvsem zaradi ostrega Grillovega odklonilnega stališča.



RIM - Izbira pritiče notranjemu ministru Alfanu

Kdo bo vodja vladnega omizja za vprašanja slovenske manjšine?

V igri vladni podtajniki Bocci, Bubbico in Manzione, ki uživa podporo predsednika Lette

RIM - Notranji minister Angelino Alfano bo v prihodnjih dneh imenoval novega vodjo vladnega omizja za slovensko manjšino namesto Saveria Ruperta, ki ni več vladni podtajnik. V igri za to mesto so Alfanov namestnik, podminister Filippo Bubbico ter podtajnika na notranjem ministrstvu Gianpiero Bocci in Domenico Manzione. Slednji uživa podporo ministrskega predsednika Enrica Lette, ki je Manzioneja omenil na sredinem seštvanku s predsednico slovenske vlade Alenko Bratušek.

57-letni Manzione, ki je bil rojen v Avellinu, je sodnik in je svoj poklic opravljal v Albi ter v Toskani. Nima v žepu strankarske izkaznice, ni pa skrivnost, da ga je na podtajniško mesto predlagal župan Firenc Matteo Renzi. Bocci in Bubbico pripadata Demokratični stranki. Od dveh je politično bolj znana osebnost 59-letni senator Bubbico, ki je bil svoj čas predsednik deželne vlade Bazilikate. Poslanec Bocci (letnik 1962) je doma iz Umbrie, kjer je predsedoval tamkajšnjemu deželnemu svetu.

Za imenovanje koordinatorja vladnega omizja je potreben odlok notranjega ministra Alfana, enako kot je bil potreben dekret za ustavnovitev omizja in imenovanje Ruperta, ki ga je v času Montijeve vlade izdala takratna notranja ministrica Anna Maria Cannellieri. Alfano se bo pred odločitvijo, če tega še ni naredil, gotovo posvetoval z Letto. Glede na politično situacijo in bližajoče se poletne počitnice je vsekakor malo verjetno, da bo novo vladno omizje za Slovence umeščeno pred septembrom, ni pa tudi izključeno, da se bo sestalo pred avgustom.

Na šolskem ministrstvu se bo s slovensko šolo menda še naprej ukvarjal podtajnik Marco Rossi Doria, ki dobro pozna našo šolsko stvarnost. V času Montijeve vlade je bil Rossi Doria v rednem stiku s takratno senatorko, danes poslanko Tamara Blažina, ki bo torej še naprej imela v njem resnega sogovornika.

S.T.



Gianpiero Bocci



Filippo Bubbico



Domenico Manzione (arhivski posnetek)

FJK v Bruslju priznana kot dežela v težavah?

BRUSELJ - Evropski komisar za konkurenco Joaquin Almunia ne izključuje možnosti, da bi Evropska komisija priznala Furlanijo-Julijsko krajino kot deželo v težavah. To bi deželi prineslo marsikatero gospodarsko in finančno ugodnost in bonitetno. Almunia se je o tem včeraj v Bruslju razgovarjal s predsednico Dežele Debora Serracchiani, ki vztraja, da je FJK v podrejenem položaju glede gospodarske in finančne konkurencije s sosednjima državama Slovenijo in Avstrijo.

Naša dežela pa skoraj gosto bo deležna nobenih ugodnosti, ki so vezane na bližnji pravnomočni vstop Hrvaške v Evropsko unijo. Za to je v prvi osebi kriva italijanska vlada, ki se žal na pravočasno vključila v vse-evropska pogajanja o dodatnih državnih podporah za regionalne namene, je dejal Almunia, ki je tudi podpredsednik Evropske komisije. Serracchiani je prva predsednica ene od italijanskih dežel, ki se je srečala z Almunio.

DEŽELNI SVET - Poseg pri predsednici Debori Serracchiani

Gabrovec: Dežela naj se prijavi kot prizadeta stranka na procesu proti mazačem v Štivanu

TRST - Dežela Furlanija-Julijsko krajino naj se prijavi kot civilna oziroma prizadeta stranka na procesu o znani mazaški akciji v Štivanu. Zahteva prihaja s strani podpredsednika deželnega sveta, sicer predstavnika Slovenske skupnosti Igorja Gabrovec. Vandale je, kot znano, svoj čas zasačil pri mazanju dvojezičnih tabel in smerokazov domačin David Peric, ki jih je prijavil nabrežinskim karabinjerjem, slednji pa tožilstvu.

Gabrovec navaja, da mazači niso le poškodovali javne imovine (v tem primeru tabel), temveč so tudi povzročili škodo slovenski narodni skupnosti. Na sodni obravnavi, ki je v teku na tržaškem sodišču, so se kot prizadete stranke zato konstituirala nekatera domača društva, ter krovni manjšinski organizacij - Slovenska

Pomazana cestna tabla v bližini Štivana

KROMA

kulturno-gospodarska zveza ter Svet slovenskih organizacij.

Podpredsednik deželnega parlamenta opozarja, da je Dežela s svojim



cestnim podjetjem (Società strade FVG) formalno lastnik poškodovanih cestnih tabel in smerokazov. To je še en razlog več, da se na procesu pred-

stavi kot civilna stranka, dodaja Gabrovec. Po njegovem ni v igri le odškodnina za povzročeno gmočno škodo, saj je šlo tudi za moralno žalitev na račun večježične in narodno pisane deželne stvarnosti, ki si ne more in ne sme privoščiti rasne, etnične, verske in narodne nestrnosti.

Gabrovec se je v zvezi s tem obrnil na predsednico deželne vlade Debora Serracchiani, ki je edina pristojna za morebitno prijavo Dežele kot prizadete stranke na kazenskih in civilnih procesih. Deželna vlada glede štivanskega primera lahko zadevo prepusti svojemu cestnemu podjetju, odločitev pa morajo v tem primeru sprejeti upravitelji omenjenega podjetja. Pomembno bo pri tem stališče deželne pravne službe, odločitev pa bo v vsakem primeru najbrž tudi stvar politične izbire.

PIRAN - Jezikovni počitniški teden učencev COŠ Mare Samsa in Ivana Trinka - Zamejskega od Domja in iz Ricmanj

Za nekatere pouka še ni konec ...



»Gasilska fotografija za spomin na doživeto srečanje

PIRAN - Učenci 3., 4. in 5. razreda COŠ Mre Samsa in Ivana Trinka - Zamejskega od Domja in iz Ricmanj že tretje leto v prvem počitniškem tednu poglavljajo znanje slovenskega jezika med svojimi sovrstniki na Unescovi šoli Cirila Kosmača v Piranu in na podružnični šoli v Portorožu. Jezikovni teden je obogaten z različnimi dejavnostmi. Ta počitniški teden učenci preživijo drugače kot med letom. Poleg prijetnega poglavljjanja slovenskega jezika, se spoznajo s sovrstniki in z njimi doživijo utrip izobraževanja v matični domovini. S sovrstniki preživijo zanimive učne urice, bogatijo znanje slovenskega jezika, hkrati pa utrjujejo medsebojne vezi prijateljstva.

Bogat in poučen je tudi popoldanski program. V ponedeljek popoldne je potekel v Kopru, kjer so si učenci ogledali film Skriveni varuh gozdov. V torek dopoldne je bil na vrsti obisk sečoveljskih solin, seznanili so se s pomenom solin in delom solinarjev. Sečoveljske soline so značne po pticah, a poleg njih je tam še mnogo drugih živali, nekaj posebnega pa je tudi rastlinstvo.

Nazaj grede so učenci skupaj s spremljevalci obiskali piransko mestno knjižnico. V njej je veliko lepih in zanimivih knjig, imajo pa tudi veliko video in avdio gradiva. Popoldno so se poljali z ladjo subaquatik, opazovali morsko dno in življenje v njem. Letos niso imeli sreče, da bi videli veliko morskih živali, ker je v tistih dneh zaradi slabega in mrzlega vremena tudi morski svet nekako čutil, da še ni pravega poletja. Videli pa so, kako ribiči gojijo školjke. Najbolj pogumni plavalci pa so nekajkrat z ladje skočili v morje.

V sredo popoldne se je vesela družba odpravila v Škocjanske jame solarji so bili očarani nad njihovimi lepotami, nad skrivenostmi svetom, ki se skriva pod kraško zemljo. Te jame so med najznamenitejšimi na svetu. Zanimivo je bilo, kako so jih odkrili, ko do nekoč iskali pitno vodo za mesto Trst. Sledili so teku reke Reke in tako prišli do jam, ki so jih začeli raziskovati.

»Hvaležni smo vodstvu šole, učiteljem, šolskemu osebju in kuhanjem, ki nas vedno lepo sprejmejo in nam omogočijo, da se pridružimo osnovnošolcem v Sloveniji. Še posebno se zahvaljujemo koordinatorici Karmen Mundti, ki poskrbi za pester jezikovno-počitniški teden« so zadovoljni udeleženci poobude. (ep)


OBČINA TRST - Med četrtkovo občinsko sejo

Leva sredina zavrnila resolucijo o vrtnaricah

Tržaški občinski svet je na četrtkovo seji zavrnil nujno resolucijo o vzgojitevljih v občinskih otroških vrtcih, ki jo je le nekaj ur prej - ob prisotnosti vrtnaric - predstavila desnosredinska opozicija. Proti dokumentu so glasovali svetniki levo-sredinske večine razen vodje SEL Marina Sossija, ki se je vzdržal, podprlo pa ga je 13 svetnikov opozicije.

Resolucija je dvignila v dvorani mestne skupščine mnogo prahu, skoraj dve uri sta bili potrebeni, preden sta se večina in opozicija domenili za takojšnjo obravnavo vprašanja, ki zadeva 260 občinskih vrtnaric. Te so šele pred kratkim izvedele, da jih bo občina v poletnih mesecih zapošlila v poletnih centrih, skupaj z osebjem socialnih zadrg (medtem ko so prejšnja leta ta mesta krili z zunanjim osebjem). Na ta način naj bi občina prihranila kakih 150 tisoč evrov, kar ni malo. Vrtnarice so bile jezne, ker so bile tako rekoč postavljene pred izvršeno dejstvo, njihovi dopusti so bili postavljeni pod vprašaj, doslej pa jim ni bilo še poročeno, kje bodo delovale in s katerim delovnim urnikom.

Desna sredina je hotela z resolucijo prisiliti upravo, da sklep zamrzne. V to so sili posegi številnih svetnikov opozicije (Bertoli, Rovis, Camber, Grilli, Lobianco).

Občinski odbornik za osebje Bruno D'Agostino in za šolstvo Antonella Grim sta pojasnila, da je občinska uprava že 2. maja poslala sindikalnim organizacijam javnih uslužbencev obvestilo o zaposlitvi občinskih vrtnaric v poletnih centrih. Ukrepa sta upravičila s krčenjem javnih izdatkov. Prihranek naj bi ne bil zanemarljiv, saj je 150 tisoč evrov v obdobju suhih finančnih krav kar lepa vsota.

Vrtnarice so - bolj kot argumentirajo občinskih upraviteljev - »ogrevalek« posagi svetnikov desne sredine. Za občinskega svetnika Slovenske skupnosti Igorja Švaba pa je bila to le preprosta politična spekulacija opozicije.

Na dnevnem četrtkove seje je bila tudi odobritev novih tarif za odvajanje odpadkov. Desna sredina se je bila že pripravila, da izvede slikovito protestno akcijo, a je ni mogla, ker je bila obravnava preložena na pondeljkovo občinsko sejo.

M.K.

OBČINSKI SVET - Zunajproračunski dolg

»Ligaški« deželni zakon stal občino 23.500 evrov

Na četrtkovi seji tržaškega občinskega sveta je skupščina izglasovala sklep o plačilu zunajproračunskega dolga v višini 23.497,18 evra. Odobritev je bila dolžnostna, ker tako predvideva razsodba tržaškega sodišča z dne 24. novembra lani.

V preteklih mesecih se je že nekajkrat dogodilo, da je morala občina seći v žep po izgubljeni tožbi na sodišču. Svetniki so jemali razsodbe na znanje in pač pristali na plačilo dolga.

Tokrat je bilo malce drugače, ker je bila vsebina tožbe posebnejša. Na sodišču se je pritožila skupina priseljencev, ker je smatrala, da jih je oskodoval deželni zakon o podelitvi socialnih prispevkov za bivanje na deželnem ozemlju. Gre za zakon, ki ga je bila odobrila Tondova deželna vlada po velikem pritisku Severne lige. Slednji je uspel vključiti v besedilo »pogoj« za pridobitev socialnih prispevkov: najmanj desetletno bivanje v Italiji in najmanj enoletno bivanje v deželi.

To določilo je za nekatere priseljence predstavljalo diskriminacijo, zato so se obrnili na sodišče, ki je ugodilo njihovi zahtevi po enakopravnosti. »Deželni zakon v ligaški omaki predstavlja jasno kratenje človekovih pravic,« sta med razpravo v mestni skupščini poudarila svetnika Demokratske stranke Piero Faraguna in Stefano Beltrame, ki sta tudi ocenila, kolikšno škodo je krajevnim upravam povzročil sporni deželni zakon. Občina Trst bo morala plačati skoraj 23.500 evrov za povzročeno škodo, prav toliko tudi Dežela Furlanija-Julijške krajine.

Skupno je torej »nesrečni« deželni zakon pod sponzorstvom Severne lige stal davkopalčevalce 46.994,36 evra. Ali podrobno: odškodnina prizadetim strankam 39.006 evrov, pravne obresti 1.932,36 evra, ovrednotenje 2.496 evrov, pravni stroški 3.560 evrov.

M.K.

SAN MARCO - Napoved družbe Generali

Kavarna bo spet zaživila

Prihodnje leto stoletnica in prenovitvena dela - V lokalu načrtujejo nov zagon kulturnih dejavnosti


Prizadevanje številnih kulturnikov, da bi preprečili zaprtje zgodovinske kavarne San Marco v Battistijevi ulici je zaledlo. Družba Generali, ki je lastnica stavbe, je te dni napovedala nov projekt, s katerim bodo ne samo preprečili zaprtje kavarne, ampak ji želijo tudi vrniti vlogo prvorstnega literarnega in kulturnega prizorišča.

Nevarnost dokončnega zaprtja je pretila po nedavni smrti upravitelja Franca Filippija, čigar vdova je spričo potrebe po zahtevnih investicijah v že nujno prenovo lokalna sklenila zapreti kavarno z 31. majem. Na prigovarjanje kulturnikov, ki so tudi organizirali solidarnostni kulturni miting, so nato podaljšali delovanje še za en mesec, da bi tačas poiskali rešitev.

Le-ta je zdaj na obzorju. Lastništvo bo preko hčeranske družbe Generali Real Estate in tržaškega združenja Servizi Editoriali poskrbelo za prenovo in nov zagon kavarne, ki bo 3. januarja 2014 praznovala stoletnico odprtja. V začetku prihodnjega leta bodo izvedli potrebne melioracije, ob spoštovanju arhitektonske podobe in srednjeevropskega duha, ki preveva kavarno. Štirje podjetniki v kulturi - Alexandros Delithanassis, Guido Tripaldi, Ivano Vernelli in Gian Paolo Venier - pa nameravajo lokal napolniti z novimi kulturnimi vsebinami, literarnimi in glasbenimi srečanji, ponudbo tipičnih proizvodov. V njej naj bi nastal tudi študijski center za izobraževalne in raziskovalne dejavnosti.

DEVIN-NABREŽINA - Sindikat CGIL poziva k večji angažiranosti v obrambo tovarne

Negotova usoda papirnice

Na vidiku skupne pobude med devinsko-nabrežinsko in tržiško občinsko upravo - Obrat zaposluje 426 delavcev


Zveza CGIL, ki je priredila posvet v Nabrežini, pravi, da je na potezi zlasti nova deželna vlada

KROMA

Delegacija iz Gradca gost na županstvu

Župan Roberto Cosolini je skupaj s sodelavci na tržaškem županstvu včeraj gostil delegacijo pobrašene avstrijske Občine Gradec. Beseda je tekla o sodelovanju med mestoma, posebno na kulturnem in gledališkem področju. Navzoči so bili tudi konzularni predstavniki Avstrije.

DS: tajnik Štefan Čok s sodelavci v Nabrežini

Novozvoljeni pokrajinski tajnik Demokratske stranke Štefan Čok se je s sodelavci srečal s predstavniki stranke devinsko-nabrežinske občine. Od občinskih upraviteljev so bili navzoči podžupan Massimo Veronese, vodja svetniške skupine Michele Moro in svetnik Roberto Gotter. Beseda je med drugim tekla o t.i. paktu za stabilizacijo, ki negativno pogojuje tudi poslovanje Občine Devin-Nabrežina, razvoju turizma, urbanistiki ter drugih perečih vprašanjih občinske skupnosti. Čok bo v naslednjih tednih obiskal ostale občine v pokrajini.

Danes »Joyceov dan«

V številnih svetovnih mestih bo ta vikend v znamenju Jamesa Joycea, saj irstkemu pisatelju posvečajo 16. junij - dan, v katerega je postavljen dogajanje romana Ulysses. Tržaško »praznovanje« se bo začelo danes ob 10. uri, ko bo župan Cosolini uradno poimenoval nov most čez Kanal v Joyceov most. Sledila bo krajska gledališka predstava Calipso. O irskem pisatelju, ki je več let živel v Trstu, bodo ob 12. uri sprengovorili v Muzeju Sartorio, ob 17.30 bodo v občinski dvorani na Velikem trgu odprli razstavo stripor Roberta Berryja. Ob 21. uri bo v Sartoriju gledališko-plesna predstava, v kateri bodo nastopili Dasha Grgić, Valentino Pagliei in Maurizio Zacchigna. Sledil bo Bloomsday na Postaji Rogers.

Srečanje KZ za prašičerejce in proizvajalce suhih mesnin

Kmečka zveza vabi člane na srečanje, ki ga prireja Tržaško zdravstveno podjetje ASS 1, na katerem bo direktor službe za varnost v prehrani, za higieno in javno veterinarstvo dr. Malio Palei predstavil projekt na temo Mali lokalni proizvajalci. Projekt zadeva predvsem prašičerejce in proizvajalce suhih mesnin. Predvidene so različne aktivnosti, med drugimi tudi promocija posameznih vključenih kmetij, organizacija tečajev in nudjenje obveznih analiz na mesnih proizvodih. Srečanje bo v ponedeljek, 17. junija, ob 19. uri v razstavni dvorani Zadržujoče kraške banke na Opčinah, ul. Ricreatorio št. 2.

Davek IMU za drugo stanovanje ali hišo

17. junija zapade rok za plačilo davka IMU za drugo stanovanje ali hišo. Poštna uprava sporoča, da je t.i. obrazec F24 mogoče izpolniti tudi na računalniku (spletni naslov: www.poste.it), plačilo pa je možno sicer potem le v poštnih uradilih. Davek IMU je mogoče plačati tudi v bankah.

ŠOLSTVO - Izidi na slovenskih višjih šolah

Velika večina izdelala

Včeraj so na tržaških višjih srednjih šolah objavili končne učne uspehe dijakov. Objavljamo vsa imena dijakov, ki so izdelali in v oklepaju srednje ocene. Iz tajništva zavoda Stefan nismo pravočasno prejeli izidov, zato jih bomo objavili v naslednjih dneh.

Državni humanistični in družbeno-ekonomski licej Antonia Martina Slomška

Humanistični licej

1. razred - izdelali so:

Nina Cej (6,7), Rok Dolenc (7,5), Ivan Kaurin (6,5), Janina Krecic (7,8), Erika Labiani (8,8), Karen Prester (7,5), Petra Racman (8,5), Michela Riosa (7,2), Štefanija Suc (7,2), Helena Štoka (7,3). Dveema dijakinjam je bilo ocenjevanje preloženo. Ena dijakinja ni izdelala.

2. razred - izdelali so:

Martina Bagedda (6,5), Martina Ferluga (8,5), Metka Kul (8,5), Katarina Milic (7,1), Mara Peric (7,5), Hana Zidarič (7,9), Leah Zidarič (7,6), Lenard Zobec (8,4). Dvema dijakinjam je bilo ocenjevanje preloženo.

3. razred - izdelali so:

Giorgia Barut (8,1), Maja Bole (7), Margherita Cenzon (7,2), Irina Goruppi (7,6), Tina Klun (7,4), Karin Kralj (7,3), Lara Kraljič (8,5),

(8,1), Nina Pahor (9,2), Giorgia Slokar (7,5), Alex Solinas (8,1), Nada Tavčar (8,5), Demetra Volari (7,5).

3KL: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 5 dijakinj.

Znanstveni licej Franceta Prešerna

1. A razred - izdelali so:

Melita Antoni (8,1), Petra Basezzi (7,5), Sara Corva (8,7), Marta Curri (7,6), Matej Stefančič (6,8), Kilian Tul (7,0). Trem dijakom je bilo ocenjevanje preloženo. Dva dijaka nista izdelala.

2. A razred - izdelali so:

Daniele Fonda (8,6), Lara Gelleni (7,7), Luca Gelleni (7,2), Sara Gruden (7,1), Alice Jez (8,0), Lara Oberdank (8,0), Tamara Orlich (7,1), Nikla Pregarc (8,5), Andrea Stagni (6,9). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo. Dva dijaka nista izdelala.

3. A razred - izdelali so:

Martina Furlan (7,7), Erik Gregori (8,1), Astrid Inamo (7,8), Irene Kalin (7,1), Patrik Kojanc (8,4), Ilya Krecic (7,3), Sara Malalan (9,1), Nicole Novello (8,2), Francesco Peric (7,3), Katja Stefančič (8,8). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

4. A razred - izdelali so:

Leo Černic (7,2), Nina Malalan (8,3), Tamara Suman (7,9). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje

bec (7,8), Ksenija Kosmač (7,0), Ivan Peplizan (8,4), Veronika Pučnik (8,5), Bor Samsa (7,5), Petra Sossi (8,9), Ivo Ušaj (8,4), Ksenija Vremec (7,3), Luca Zaccagna (8,0). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

3. B razred - izdelali so:

Aljoša Berdon (7,1), Andrea Brumat (8,0), Francesca Ferfoglia (7,8), Gaja Guerrini (8,1), Vedran Guštin (7,7), Matej Jazbec (9,1), Ilaria Jez (7,9), Giulio Leo (7,4), Pietro Markežič (7,7), Johana Milic (7,4), Veronica Moro (8,3), Marija Pertot (8,8), Niko Prassel (6,8), Tibor Racman (7,8), Giulia Rauber (8,5), Petra Švara (7,5). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

4. B razred - izdelali so:

Barbara Ban (7,8), Sebastiano Castriotta (8,3), Jessica Frandolic (7,8), Nikla Klobas (8,7), Cristina Leghissa (8,9), Emiliano Leghissa (8,7), Erika Sardoc (7,7). Štirim dijakom je bilo ocenjevanje preloženo.

5. B razred: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 14 dijakov.

1. C razred - izdelali so: Teresa Bertogna (8,7), Anzhelika Danadzhyan (7,5), Mateja Hervat (7,3), Ruben Kosuta (7,1), Tjaš Leghissa (7,3), Michelle Legiša (7,5), Petra Loredan (7,5), Ailen Nadine Lugo (8,1), Anna Malnič (7,5), Nastja Maver (9,1), Sanja Sancin (8,5), Julija Stavar (8,8), Urška Ukmar (8,0), Liam Visentin (7,5), Ivana Zaccaria (8,0), Jakob Zidarich (7,7), Christian Zurini (9,5). Petim dijakom je bilo ocenjevanje preloženo.

2. C razred - izdelali so:

Samuel Creeps (6,6), Jasna Gornik (9,3), Vesna Gruden (8,7), Sara Mikolič (7,6), Erica Pregarc (8,1), Lisa Sandri (8,5), Marta Savignano (7,5), Sara Zaccagna (8,1), Alice Zupančič (7,2). Dvema dijakoma je bilo ocenjevanje preloženo. En dijak ni izdelal.

3. C razred - izdelali so:

Martina Budin (8,3), Ksenija Daneu (6,8), Sara Gergoret (7,6), Deja Gregorec (7,5), Astrid Grengoretti (7,5), Jasmina Kante (7,2), Felipe Jose' Kopušar Prenz (7,4), Greta Kralj (7,6), Jan Loredan (7,8), Anna Lorenzut (6,5), Nicoletta Vatovec (7,6), Teresa Zio (7,8). Trem dijakom je bilo ocenjevanje preloženo.

4. C razred - izdelali so:

Natasha Cian (7,1), Valentina D'Aloia (7,5), Igor De Luisa (7,0), Eleonora Doz (9,4), Saša Marsetti (6,5), Eva Skabar (7,0), Janika Škerl (8,0), Virginia Veronese (6,9).

5. C razred: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 18 dijakov.

Državni tehnični zavod Žige Zoisa

Smer Uprava, finance in marketing (knjigovodstvo)

1. A razred - izdelali so:

Denis Čerimović (6,9), Sara Ferfoglia (7,2), Patrick Gre-

preloženo.

5. A razred: k državnemu izpitu so bili pripuščeni 4 dijaki.

1. B razred - izdelali so:

Martina Bearzi (9,3), Ludovico Nicola Bressan (7,8), Valentina Budin (9,0), Simon Cettolo (8,4), Katerina Cufar (8,7), Nika Košuta (9,6), Aurora Leghissa (9,1), Neža Petaros (8,6), Jan Smotlak (8,0), Jasna Vitez (9,0), Samuel Zidarič (8,0).

2. B razred - izdelali so:

Alessandro Mattia Arrighetti (6,9), Petra Corbo (7,3), Walter Corva (9,3), Andraž De Luisa (8,5), Danilo Devetak (9,0), Katarina Jaz-

gori (6,8), Sara Vodopivec (7,1).

5. razred: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 11 dijakov.

Na Slomšku je dijake pozdravila ravnateljica Fulvia Premolin

KROMA

Serena Picco (7,5), Luisa Vescovi (6,5), Maša Vodopivec (7,1).

5. razred: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 11 dijakov.

Družbeno-ekonomski licej

1. razred - izdelali so: Irina Bezin (7,3), Nika Čermelj (8,5), Katrijn Don (8,4), Alexa Gherbassi (7,2), Laura Beatriz Metelco (7,2), Veronika Racman (8,5), Hailin Starc (7,6). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

3. razred - izdelali so: Breda Ban (6,8), Filip Ferluga (7,0), Caterina Simeoni (8,1). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

Družboslovni licej

4. razred - izdelali so: Jana Blasina (7,8), Marinka Devetak (7,9), Dean Ghira (9,1), Karin Hrovatin (8,2), Andela Jabolanovič (7,2), Martina Pincer (7,8), Ivana Skerk (7,6), Nataša Skerk (7,7), Nika Smotlak (9,8), Sanja Valente (7,5), Šara Žerjal (7,8). Trem dijakom je bilo ocenjevanje preloženo.

5. razred: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 11 dijakov. Dva dijaka nista izdelala.

Licej Franceta Prešerna

Klasična smer

4VG - izdelali so: Alenka Cossutta (7,0), Martin De Luisa (7,0), Jelena Ilic (7,7), Mojca Petaros (8,2), Juliette Proteti (7,1).

5VG - izdelali so: Linda Cappellini (8,1), Martina Husu (7,6), Maja Kojanc (8,6), Dana Milic (7,4), Ivana Pahor (7,7), Urška Petaros (8,6).

1KL - izdelali so: Caterina Cossutta (8,5), Ester Gomisel (8,5), Thomas Grill (9,2), Ilijan Gruden (7,8), Ivana Sarazin (8,6), Belinda Trobec (9,4).

2KL - izdelali so: Nausicaa Concina

(8,1), Nina Pahor (9,2), Giorgia Slokar (7,5), Alex Solinas (8,1), Nada Tavčar (8,5), Demetra Volari (7,5).

3KL: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 5 dijakinj.

5. razred: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 11 dijakov.

1. razred - izdelali so: Irina Bezin (7,3), Nika Čermelj (8,5), Katrijn Don (8,4), Alexa Gherbassi (7,2), Laura Beatriz Metelco (7,2), Veronika Racman (8,5), Hailin Starc (7,6). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

3. razred - izdelali so: Breda Ban (6,8), Filip Ferluga (7,0), Caterina Simeoni (8,1). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

5. razred: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 11 dijakov. Dva dijaka nista izdelala.

Licej Franceta Prešerna

Klasična smer

4VG - izdelali so: Alenka Cossutta (7,0), Martin De Luisa (7,0), Jelena Ilic (7,7), Mojca Petaros (8,2), Juliette Proteti (7,1).

5VG - izdelali so: Linda Cappellini (8,1), Martina Husu (7,6), Maja Kojanc (8,6), Dana Milic (7,4), Ivana Pahor (7,7), Urška Petaros (8,6).

1KL - izdelali so: Caterina Cossutta (8,5), Ester Gomisel (8,5), Thomas Grill (9,2), Ilijan Gruden (7,8), Ivana Sarazin (8,6), Belinda Trobec (9,4).

2KL - izdelali so: Nausicaa Concina

(8,1), Nina Pahor (9,2), Giorgia Slokar (7,5), Alex Solinas (8,1), Nada Tavčar (8,5), Demetra Volari (7,5).

3KL: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 5 dijakinj.

5. razred: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 11 dijakov.

1. razred - izdelali so: Irina Bezin (7,3), Nika Čermelj (8,5), Katrijn Don (8,4), Alexa Gherbassi (7,2), Laura Beatriz Metelco (7,2), Veronika Racman (8,5), Hailin Starc (7,6). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

3. razred - izdelali so: Breda Ban (6,8), Filip Ferluga (7,0), Caterina Simeoni (8,1). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

5. razred: k državnemu izpitu je bilo pripuščenih 11 dijakov. Dva dijaka nista izdelala.

Pobalinstvo se vedno bolj pojavlja po spletu in se nato širi v mladinsko okolje, v kraje združevanja mladih. Prisotno je tudi na šolah, a nima tipično medetničnega naboja. Ne kaže se kot skupek nasilnih dejanj proti izbrani žrtvi, temveč je bolj splošnega značaja.

Raziskava je zabeležila številne primere spolne prenapetosti. Homofobia predstavlja resen problem in je zelo prisotna pri pobalinskih dejanjih. Mnogokrat so slednja tudi zelo agresivna.

Za številne anketiranice je nasilno obnašanje razširjeno tako med fanti kot med dekleti, čeprav se izraža na različne načine. Dekleta se pogosteje poslužujejo psihičnega nasilja, ki se izraža z vrsto dejanj poniranja in žalitve »žrtev«. Ta dejanja so manj razpoznavna, šolnikom jih ne uspe prepoznati, zato so tudi sankcije za tovrstno nasilje redkejše. Ker niso kaznovana pa spodbujajo v ponovitev.

Ko pride med mladimi do pobalinskih ali sploh nasilnih dejanj, se je potreben o njih porazgovoriti. Najhujše je namreč zadevo spregledati, zamišlati, kot da se nič ni zgodilo, kajti tak odnos bo posredno porodil novo nasilje.



Dijaki pred oglasno desko na liceju Prešeren

KROMA

Ljubitelja mamil

Tržaški karabinjerji so v četrtek izsledili mladeniča, ki ju je družila »ljubezen« do mamil. 20-letni F.C. se je peljal z vozilom, ko so ga karabinjerji ustavili za rutinski pregled. V avtomobilu pa so našli odmere marihuane. Zasegli so mu ga in podatke o mladeniču posredovali tržaški prefekturni. Drugi mladenič, 17-letni A.B., si je na barkovljanski obali privočil »omamljenou« cigareto. Tudi njegovo ime sedaj poznajo na tržaški prefekturi.

Dva grama heroina



VITOVSKA IN MORJE - Predstavitev na tržaškem županstvu Kraški vinogradniki vabijo v nekdanjo glavno ribarnico



Ambicioznost tržaških vinogradnikov je po eni strani vrlina, po drugi prekletstvo ...ampak brez poguma na Krasu preprosto ne gre. Tako razmišlja Edi Kantere, predsednik novoustanovljenega Društva vinogradnikov s Krasa, glavnega pobudnika prireditve Vitovska in morje. Praznik avtohtonega vina in krajne kulinarike so včeraj predstavili na tržaškem županstvu, saj je velika novost letosnjega izvedbe ravno nova lokacija. Vitovska in morje se namreč po šestih letih seli z Devinskega gradu na tržaško nabrežje, v nekdanjo glavno ribarnico (Salone degli incanti).

O politični podpori, ki jo prireditev, na kateri se bo 21. in 22. junija predstavilo osemindvajset vinogradnikov in štirideset gostilničarjev, uživa med tržaškimi javnimi upravitelji, je pričala njihova množična prisotnost. Prišli so namreč tržaški odbornik za kulturo Franco Miracco, njegova kolega Umberto Laureni (kmetijstvo) in Edi Krasu (ekonomske dejavnosti), podpredsednik Pokrajine Trst Igor Dolenc, podpredsednik deželnega sveta Igor Gabrovec in občinski ter deželni svetnik Stefano Ukmari. Vsi so podčrtali,

da je bila odločitev za odličnost tržaških vinarjev edina prava in jim obljubili, da jim bodo stali ob strani tudi v prihodnjem. Izrecno so bile omenjene hude okoljevarstvene omejitve, ki kmetom in vinogradnikom otežujejo delo: Gabrovec je jasno rekel, da se mora deželna uprava bolj angažirati na tem področju, zlasti s spoštovanjem protokola Prosecco DOC, ki že predvideva vrsto akcij za ovrednotenje in

Sodelujoči vinarji: Kmetija Fabjan, Kmetija Košuta Martin, Kraška domačija Bajta, Bole Andrej, Rubijski grad, Colja Jožko, Čotar Branko & Vasja, Čotova klet, Domačija Lisjak Na Krasu, Ferfoglia Andrej, Grgić Igor, Kante Edi, Kocjančič Rado, Lupinc Matej, Milič Andrej, Milič Stanko, Parovel, Permarčič Boris, Škerlj, Škerk Sandi, Vinarstvo Širca-Kodrič, Vina Štemberger, Vina Štoka, Vinakras Sežana, Vinarstvo Emil in Ken Tavčar, Vina Pietra, Vinarstvo Rebula, Zidarich Benjamin.

Sodelujoči gostilničarji: Ai Fiori, Al Bagatto, Al Cavalluccio, Al Pescaturo, Antica Ghiaccetteria, Bak, Bar Buffet da Roby, Dama Bianca, Ego/Ex-pomittelschool, Majda /Miljo, Posta, Gustin, Gastronomia RV, Društvena gostilna Gabrovec, Nero di Seppia, Risorta, Al Moro, Tenda Rossa, Bar X, Da Andrea, Bandierette, Tommaseo, Chimera Di Bacco, Devetak, Domačija Novak, Kraljestvo Pršuta, Špacapan, Riva 16, Pepe Nero Pepe Bianco, Ristorante Antico Panada, Križman, Sardoč, Scabar, Bita, Al Faro.

OBČINA - Sprejem slikarja Bogdana Groma Gromova Luna bo odslej sijala v muzeju Revoltella



OBČINA TRST

Slikar Grom in kulturni odbornik Miracco

Luna nad kanjonom Frijoles bo odslej visela na stenah tržaškega muzeja Revoltella. Sliko Moon over Friojes Canyon je namreč 94-letni slikar Bogdan Grom včeraj podaril Občini Trst oziroma mestnemu muzeju na Trgu Venezia, ki razpolaga z bogato zbirko sodobne umetnosti. Ravn tu so leta 2001 tudi postavili večjo razstavo tega v Devinščini rojenega slikarja, ki že več desetletij živi in ustvarja v Združenih državah Amerike. Grom je kot znano pred nekaj dnevi zapustil petindvajset likovnih del Pokrajini Trst.

To kratek predaje je prišlo med včerajšnjo kraško slovesnostjo v modrem salonu na tržaškem županstvu. Odbornik za kulturo Franco Miracco je uvedoma izrazil zadovoljstvo, da sta v občinski palači na Velikem trgu istočasno

potekala dva s slovenskim svetom povezana dogodka: v eni sobi predstavitev prireditve Vitovska in morje, o kateri poročamo v zgornjem članku, v reprezentančnem salonu pa sprejem uglednega slikarja. Izpostavljal je ugled, ki si ga je Grom pridobil na mednarodni likovni sceni, a tudi močne korenine, s katerimi je ostal vse življenje vezan na domači Kras.

In res, tudi podarjena slika nosi v sebi nekaj Krasa. Grom je namreč dejal, da je Luno nad kanjonom Frijoles navdihnil spomin na neko »drugo« luno, ki je pred sedemdesetimi leti osvetljevala kraško noč, mladega umetnika in njegovo prijetno družbo. Zato tudi naslikana kanjonska pokrajina spominja na kraško.

V Ameriki ustvarjena slika se je včeraj tako rekoč vrnila domov. (pd)

promocijo kraškega vinogradništva.

V imenu vinarjev je spregovoril Kantere in podčrtal, da so združili moči v zavesti, da so skupaj več vredni, v tem duhu pa tudi nadgradili sodelovanje s krajevnimi gostinci in deželnim združenjem sommelierjev. Selitev na tržaško nabrežje omogoča večjo udeležbo občinstva, njihova skrita želja pa je, da bi že prihodnje leto ob tržaški prireditvi še avstrijsko in nemško različico Vitovske in morje (na Dunaju in v Münchenu).

Prihodnji petek in soboto pričakuje torej nekdanja ribarnica vse, ki bi radi pobliže spoznali vitovsko. Vstopnina po znižani ceni - 12 evrov (kuponi so na voljo pri sodelujočih restavracijah in barih) omogoča neomejeno degustiranje vitovske in tri degustacije hrane. Sodelovati pa bo mogoče tudi pri vodenih pokušnjah, ki so predvideni v petek ob 18. in 20. uri, v soboto pa ob 17.30, 19. in 20.30. Kot je povedal Kantere, si vinogradniki veliko obetajo tudi od petkovega posvetja Mladi in vitovska, varuh narave v Trstu (ob 15. uri v hotelu Savoia), na katerem bodo predstavili svojo vizijo territorialnega razvoja. (pd)

Sodelujoči vinarji: Kmetija Fabjan, Kmetija Košuta Martin, Kraška domačija Bajta, Bole Andrej, Rubijski grad, Colja Jožko, Čotar Branko & Vasja, Čotova klet, Domačija Lisjak Na Krasu, Ferfoglia Andrej, Grgić Igor, Kante Edi, Kocjančič Rado, Lupinc Matej, Milič Andrej, Milič Stanko, Parovel, Permarčič Boris, Škerlj, Škerk Sandi, Vinarstvo Širca-Kodrič, Vina Štemberger, Vina Štoka, Vinakras Sežana, Vinarstvo Emil in Ken Tavčar, Vina Pietra, Vinarstvo Rebula, Zidarich Benjamin.

Sodelujoči gostilničarji: Ai Fiori, Al Bagatto, Al Cavalluccio, Al Pescaturo, Antica Ghiaccetteria, Bak, Bar Buffet da Roby, Dama Bianca, Ego/Ex-pomittelschool, Majda /Miljo, Posta, Gustin, Gastronomia RV, Društvena gostilna Gabrovec, Nero di Seppia, Risorta, Al Moro, Tenda Rossa, Bar X, Da Andrea, Bandierette, Tommaseo, Chimera Di Bacco, Devetak, Domačija Novak, Kraljestvo Pršuta, Špacapan, Riva 16, Pepe Nero Pepe Bianco, Ristorante Antico Panada, Križman, Sardoč, Scabar, Bita, Al Faro.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 15. junija 2013

VID

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.56 - Dolžina dneva 15.41 - Luna vzide ob 11.50 in zatone ob 0.33

Jutri, NEDELJA, 16. junija 2013

BENO

Vreme včeraj: temperatura zraka 23,5 stopinje C, zračni tlak 1015,1 mb ustaljen, vlaga 60-odstotna, veter 3 km na uro sever, nebo jasno, more mirno, temperatura morja 22,3 stopinje C.

Lekarne

Od pondeljka, 10.,
do sobote, 15. junija 2013
Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprete tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Mazzini 43 - 040 631785, Ul. F. Severo 122 - 040 571088, Žavlige - Ul. Flavia di Aquilia 39/C - 040 232253, Fernetiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprete tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Mazzini 43, Ul. F. Severo 122, Ul. Combi 17, Žavlige - Ul. Flavia di Aquilia 39/C, Fernetiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Combi 17 - 040 302800.

www.farmacistrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala: Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolniščin in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do

SKD VESNA v sodelovanju z ZVEZO SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV
priredi **KRIŠKI teDEN 2013**

PESEM NE POZNA MEJA
Zborovska revija
Nastopajo zbori iz Italije, Slovenije, Avstrije in Madžarske

Danes, 15. junij
Ljudski dom v Križu ob 19.30

ZKB | 1908 cremato cooperativo dei carabinieri
Srenja - Jus Križ

sagra LUNA
športni center Padriče

DANES

SPECIALITETE NA ŽARU

VSAK VEČER GLASBA V ŽIVO!
Danes igra ansambel **OASI**

Poslovni oglasi

KMETIJSKO PODJETJE OTA

Boljunc 600 nudi ekstraoljno olje.

Urnik: petek 16.00-18.00,
sobota 10.00-12.00.

Tel. 333-8487255,
333-5450076

GOSTILNA NA KRASU

išče kuharico/kuharja.

Tel.: 3454648151

SEŽANA, oddam GARSONJERO!

Kontakt 0038651768023

Mali oglasi

ISČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrežujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

27-LETNIK

išče delo.

Tel. št.: 338-4966680 ali 040-910393.

PODARIMO mucke. Tel. št. 040-213701.

PRODAM STANOVANJE v celoti opremljeno in dobro ohranjeno, 70 kv.m., v lepem zelenem okolju (Podlonjer). Plačilo po dogovoru. Tel. št.: 338-1464643.

PRODAM dijationično štiririvrstno harmoniko novak v odličnem stanju, uglasena na c, f, b in g za 1200,00 evrov. Tel. št.: 335-8123791.

UNIVERZITETNA ŠTUDENTKA pedagoške fakultete, nudi pomoč pri učenju osnovnošolskim otrokom. Tel. 340-9732328.

VINOGRAD Z OLJČNIM NASADOM v Bregu na sončni legi prodajam. Tel. št.: 328-8859690 (od 13. do 18. ure).

Osmice

ALMA IN STANKO GRUDEN sta odprla osmico v Samotorci. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-229349.

DRUŽINA CORETTI je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni. Tel. št.: 340-3814906.

DRUŽINA TERCON, Mavhinje 42, je odprla osmico. Toplo vabljeni. Tel. 040-299450.

OSMICO sta v Saležu odprla Sandra in Jožko Škerk.

PRI REPI NA KONTOVELU sta odprla osmico Slava Starc in Dušan Križman. Toplo vabljeni!

V MEDJIVASI sta odprla osmico Nadja in Walter. Vabljeni. Tel. št.: 040-208451.

V PRAPROTU je odprta osmica pri Frančkotu in Bobotu Briščak, na ogled razstava Čarobna nitka. Tel. 040-200782.

V REPNU na Orešju je odprta osmica. Toplo vabljeni!

V ZGONIKU je odprla osmico Gigi Furian. Tel. št.: 040-229293.

Šolske vesti

SLOV.I.K. - poletne dejavnosti za dijake od 26. avgusta dalje: »Trening« pred začetkom šolskega leta: slovenščina, angleščina in matematika, po izbiri še latinsčina, grščina ali nemščina. Program in prijavnica na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnike zbiramo na info@slovik.org do 15. julija. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torčet, 10.00-12.00).

SLOV.I.K. razpis in prijavnica za programe 2013-14, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnike zbiramo na info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torčet, 10.00-12.00).



Praznovanje 100-letnice godbe
Na vrtu
Ljudskega doma v Trebčah
PROGRAM
Danes, 15. junija 2013, ob 20. uri
koncert gostujočih godb.
Nastopata Godbeno društvo Prosek in Pihalni orkester Kras Doberdob.

JUBILEJNI KONCERT
30. junija 2013 ob 20. uri
Godbeno društvo Viktor Parma

Naš odbornik
Gleb Verč
je diplomiral iz pedagoških ved.
Novemu učitelju iskreno
čestitamo
Škamperlovci

**Danes se sreča z Abrahomom
naša draga**
Ada
Obilo zdravja, sreče in
zadovoljstva ji želimo
Radivoj, Karin, Ketty, Vesna,
Ada, Albin in Zaira

Čestitke
Dragi moji teti VIDI za dočakanih
90. sončnih let ti vošči iz srca Nada. Pri-
družujeta se tudi Mario in Olga.
Naša draga VIDA GHERLANI 90
let slavi in še na mnoga leta ji želimo vsi
mi. Loredana, Denis z Elen, Nataša z
Dejanom ter mala Ivan in Peter.

Obvestila
OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1. do 6. leta, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, 16.00-18.00 in ob sobotah 10.00-12.00. Predvideni ekspresivni delavnici sta Metuljevo drevo in Barvani zamaški. Info na tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00.

SK DEVIN sklicuje 39. redni letni občni zbor danes, 15. junija, ob 18. uri na sedežu v Slivnem. Sledilo bo nagrajevanje društvene tekme in družabnost.

TABORNIKI RMV vabijo vse starejše in bivše člane Rodu na srečanje »Nazaj v taborniški raj 2013«. Taborili bomo v kraju Kred pri Kobaridu od petka, 26. do nedelje, 28. julija. Prijave zbiramo do danes, 15. junija. Dodatne informacije in prijavnicu lahko zaprosite po elektronski pošti taborniskiraj@gmail.com ali na tel. št. 339-4120280 (Andrej), 335-5316286 (Veronika) in 349-3887180 (Gabrijel).

TPP PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 15. junija, ob 13.00 iz Padrič odhod avtobusa za nastop v Podbrdu; v torek, 18. junija, ob 20.45 redna pevska vaja.

LEICESTER od 3. do 10. avgusta: znanstveno-kulturni inštitut Mandala, v okviru projekta 4.3 Mladi v Akciji, vabi mladega udeleženca/ko (20-35 let) na seminar o socialnih pravicah manjšin, ki bo potekal v angleščini. Zainteresirani/e naj pošljete CV in motivacijsko pismo na mandala-institut@seznam.si do 16. junija.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE
ZSKD za osnovnošolce »Mala akademija estetske vzgoje« bodo od 27. do 31. avgusta v Mladinskem zdrališču in leto-

Društvo Finžgarjev dom in Slovenska prosveta
vabita na premiero komedije

KROJAČ ZA DAME

*Izvajajo mladi Slovenskega kulturnega kluba
Režija: Maruška Guštin in Patrizia Jurinčič
Finžgarjev dom, noč ob 20. uri*

višču na Debelem rtiču (SLO). Za informacije in vpisovanja so na razpolago uradi ZSKD (040-635626).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira štiri 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadralnih deskah ter na jadrnicah tipa o'pen bic in FIV 555. Potekajo od ponedeljka do petka 13.00-18.00: prvi 17.-21. junij; drugi 1.-5. julij; tretji 15.-19. julij; četrti 29. junij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpisovanja in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanškem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

OČINSKA KNUJZNICA NADA PERTOT v Na- brežini obvešča cenjene bralce, da bo za- prta za dopust od ponedeljka, 17. do vklju- čno četrtek, 20. junija.

PIKAPOLONICA - ŠC Melanie Klein obvešča, da so na razpolago še zadnja me- sta za poletni center, ki bo od 1. julija do 7. septembra v Bazovici, v sodelovanju z ZŠSDI-jem. Vpišete se lahko v uradu (Ul. Cicerone 8, ob ponedeljkih in četrtkih od 9.00 do 13.00 in ob sredah od 12.30 do 16.00) ali preko spletnne strani www. melanieklein.org.

SLORI- razpisuje nagrade za zaključena uni- verzitetna dela druge in tretje stopnje, diplome štiriletnih študijskih programov, magisterije in doktorate. Rok oddaje je 17. junija. Razpisni pogoji in prijavica na www.slori.org.

JUS OPĆINE sklicuje redni občni zbor v sre- do, 19. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju v malo dvorani Pro- svetnega doma na Općinah.

ONAV - Vsedržavno združenje pokuševal- cev vina, vabi na večer posvečen Lambuscom, ki bo potekal v sredo, 19. junija, ob 20.00 v restavraciji v pristanišču Sv. Roka v Miljah. Informacije in vpis na tel: 333-9857776 in trieste@nav.it.

DRUŠTVO SLOVENSKIH ČEBELARJEV - TRST vabi člane in vse slovenske čebelarje, ki bi se radi vključili v društvo, na sre- čanje, ki bo v četrtek, 20. junija, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Općinah.

ORATORIJ MARIJANIŠČU: za osnovno šolo po počitniški dnevi bodo potekali od po- nedeljka 1., do vključno petka, 5. julija. Za- četek ob 9. uri. Starši lahko pripeljejo otroke tudi poprej. Zaključek ob 16. uri. Za sku- pino je predviden dan kopanja na morju, dan izleta v planine in 3 dni dejavnosti v Marijanšču. Ostale informacije in vpiso- vanje do 20. junija na tel. 335-816940.

SRENJA BOLJUNEC vabi člane na občni zbor v drugem sklicanju v četrtek, 20. ju- nija, ob 20. uri v Kulturnem centru F. Pre- šeren v Boljuncu.

KD SLOVAN s Padrič, v sodelovanju s ŠZ Ga- ja, organizira 13. nočni orientacijski tek Lov na mrijasca, ki bo v petek, 21. junija, na Padričah. Letošnja novost je lažja družinska proga. Obvezna je predprijava po e-pošti: kdslovan@gmail.com. Informacije na tel. 349-7386823.

SKD VIGRED vabi v nedeljo, 23. junija, od 20.30 v Šempolaj (pri kalu) na tradicio- nalno kresovanje.

FOTOVIDEO TRST 80 organizira »Začetni- ški tečaj fotografije«, od 24. junija do 6. ju- lija. Informacije na www.trst80.com ali na tel. 347-7937748 (Mirna). Vabljeni!

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo vpi- sovanja v občinski Tradicionalni poletni center, ki se bo odvijal od 1. do 26. juli- ja pri Domju, potekala v občinskem Ura- du za izobrazbo in šolske storitve (urnik obratovanja z javnostjo: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. ure, ob pone- deljkih in sredah tudi od 15. do 17. ure), do srede, 26. junija. Obrazci in podrob- nosti o vpisovanju so na razpolago na

SKD IGO GRUDEN

vabi na odprtje razstave
v KAVARNI GRUDEN

Nivea Mislei BAKRENI ODSEVI

danes, 15. junija, 2013,
ob 18. uri

Predstavil jo bo
DEZIDERIJ ŠVARA.

www.sandorligo-dolina.it. Dodatne infor- macije na tel. št. 040-8329 281/239 ali scuole-solstvo@sandorligo-dolina.it.

SSO sklicuje zasedanje Izrednega občnega zborna, ki bo v sredo, 26. junija, ob 18.00 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju, v dvorani Finžgarjevega doma na Općinah. Zasedanje Deželnega sveta pa bo vedno v sredo, 26. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicu, v dvorani Finžgarjevega doma na Općinah.

PILATES - SKD IGO GRUDEN sporoča, da se bo vadba nadaljevala v juniju ob torkih od 19. do 20. ure ter ob četrtkih od 18. do 19. ure. Vabljeni tudi vsi tisti, ki bi radi brezplačno poskusili pilates vadbo.

ČEBELARSKI KONZORCIJ za tržaško pokrajino obvešča, da bo v juniju ob petkih odprt sedež v Repnu št. 20, od 17.30 do 19.30 za informacije in obve- zne prijave panjev.

KRUT obvešča, da deluje s poletnim urnikom od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

SKD VIGRED organizira od ponedeljka, 1., do petka, 5. julija, poletno delavnično »V na- ravi se radi igram! Z igro, petjem, glas- bo, plesom, itd... se skupaj naučimo kako lahko za bolj zdravo in čisto okolje tudi mi otiroti poskrbimo« za otroke, ki obiskujejo vrtec in osnovno šolo, na pokritem prostoru pod vrtcem v Šempolaju. Mentorji: Kim Furlan, Jelka Bogatec, Serena Picco in Aljoša Saksida. Urnik: od 07.45 do 13.30. Prijave in info na tajnistvo@skdvigred.org, tel. 380-3584580.

ŠOLA POLETNEGA OBREZOVANJA: 6 ur tečaja pod mojstrsko taktiko izvedenke Nataše Riggi. Spoznali boste osnovne tehnike zelenega obrezovanja sadnih dreves ter šli vrt in se sami preizkusili v obrezovanju - direktno v sadovnjaku v živo! Uvod v solo obrezovanja bo 1. julija, ob 18.00. Prijave na Ad formandum v Trstu (Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@ad- formandum.org).

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIMA KRIŽ pri Trstu vabi na drugi glasbeni po- letni center namenjen otrokom od 6. do 14. leta, ki se bo odvijal v bivših kuhinjah Miramarskega gradu v tedenški sklopih do 5. julija. V okolju Miramarskega parka se bomo učili petja in oderske umetnosti z igro! Vsaki petek bo zaključna prireditev v prestolni dvorani v gradu. Informacije: 349-7730364 in 347-1621659, info@accade- mialiricasantacroce.com.

KK BOR IN ZŠSDI organizirata celodnevni

Košarkarski Kamp na Stadionu 1. Maja, namenjen dedicam in dečkom od 6. do 12. leta. Prva izmena od 26. do 30. avgusta; druga od 2. do 6. septembra. Informacije in vpis na tel. 340-6445370, karimmal- lan@gmail.com.

KMEČKA ZVEZA vabi člane na srečanje, ki ga prireja Tržaško združstvo podjetje za predstavitev projekta »Mali lokalni proiz- vajalci«. Srečanje bo v ponedeljek, 17. ju- nija, ob 17. uri v razstavni dvorani ZKB na Općinah, Ul. Ricreatorio št. 2.

DUHOVSKA ZVEZA vabi na predavanje dr.

Jožeta Bajzeka »Moj boj za osebno vero« v sredo, 19. junija, ob 20. uri v domu v Ul.

Concordia 8 pri Sv. Jakobu.

SKD SLOVENEC vabi v četrtek, 20. junija, ob 21.00 v park Hribenca v Zabrežec na Mla- dinski kulturni večer. Sodelujejo Mlzp Tončka Čok iz Lonjerja pod vodstvom M. Purgerja in mladinskih dramski skupin Breg z igro Z. Petana »Cirkus z divjega zahoda« v režiji B. Hrvatič.

ZTT IN KNUJZNICA KOMEN vabita na pesniški večer s Cirilom Zlobcem in koncert dua Martina in Marko Feri. Dogodek bo v četrtek, 20. junija, ob 19.00 pri Davidu in Martini, Volčji Grad pri Komnu, 54.

PREŠERNO 110 LET: SKD F. Prešeren Bo- ljunc vabi na niz prireditev ob praz- novanju obletnice društva: v petek, 21. junija, ob 20. ure dalje na dvorišču dru- švenega bara na Grici, koncert mladih ustvarjalcev in žur s skupinama Coloured Sweat in Black Mamba Rockexplosion; v soboto, 22. junija, ob 21. uri na dvorišču drušvenega bara na Grici, glasbeno-gledališka predstava Grand pok! izvedbi treh virtuoznih ustvarjalcev iz Slovenije in v režiji M. Bratuša, sledi glasbena zabava v živo s skupino Klapa iz Brega; v nedeljo, 23. junija, ob 15. uri društvene igre na jami: športno/kulturno/zabavno tekmovanje med

oblikovali učenci GM iz razreda prof. Eriko Slama ob klavirski spremljavi prof. Claudie Sedmach.

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA IZ TREBČ, ob praznovanju 100-letnice godbe, vabi na koncerte na vrtu ljudskega doma v Trebčah. Program: danes, 15. junija, ob 20. uri Godbeno društvo Prosek in Pihalni orkester Kras Doberdob; nedelja, 30. junija, ob 20. uri Jubilejni Koncert Godbenega društva Viktor Parma.

KRIŠKITEDEN: SKD Vesna, v sodelovanju z ZSKD, vabi na niz prireditev: danes, 15. junija, ob 19.30 v Ljudskem domu Zbo- rovska revija Pesem ne pozna meja, na- stopajo zbori iz Italije, Slovenije, Avstrije in Madžarske; v sredo, 19. junija, ob 20. uri v Ljudskem domu »Podobe Križa« - fotografska razstava Lorenza Bogatca - Bruži in pokušna vin kriških vinogradnikov. Katalogi fotografij na ogled v gostilni La Lampara, v barih Andrej, pri Bojanu in Bennigan's pubu 1902; v nedeljo, 23. junija, v sodelovanju s Š.D. Mladina, po- hod po ledinskih krajih v Krizu od Bošketa, mimo Kala, proti Babci, do Šonika po obali do Mula in vzpon na Skdanc. Zbirališče na Bošketu (pri spomeniku padlim) ob 8.30. Pohod traja tri ure, zaključek na Skdancu z opisom prehodov poti. V primeru slabega vremena pohod odpade.

SKD TABOR, Prosvetni dom Općine - Po- letje pod kostanjem: četrtek, 27. junija, Pi- halni orkester Ricmanje »Poletni operni večer... in ne samo« (solisti: Monica Cesar - sopranička, Pierpaolo Cappuccilli - ba- ritonist; dirigent - Aljoša Tavčar).

REVJA KRAŠKIH PIHALNIH GODB v or- ganizaciji JSKD in ZSKD bo v nedeljo, 7. julija, ob 20.30 na vrtu sedeža SKD Barkovje. Nastopajo Pihalni orkester Breg, Pi- halni orkester Doberdob in Godbeno dru- štvo Viktor Parma-Trebče.

SKD FRANCE PREŠEREN in Skupina 35-55 vabita v društveni bar n' Grico na ogled razstave fotografij »Boljunc sre- di prejšnjega stoletja«.

vasmi iz Brega, ob 20.00 nagrajevanje iger in natečaja Ex-tempore, nastop har- monikarja M. Hatlaka, bivšega člena skupine Terrafolk in domače moške pevske skupine »Fantje pod Latnikom« pod vodstvom M. Purgerja, sledi prizig tradicionalnega svetoivanskega kresa na Jami.

SKD PRIMOREC vabi na zaključno pobudo »Country night Trebče pod zvezdami« v petek, 21. junija, ob



PROJEKT JEZIK - LINGUA - SLORI predstavil zbornik Med drugim in tujim jezikom

Slovenščina vse bolj zanimiva

Kljub temu pa je raven pridobljenega znanja med tečajniki dokaj skromna - Potrebovali bi Center za slovenski jezik

Slovenščina je v našem prostoru čedalje bolj zanimiva, saj se organizacija in obisk tečajev slovenščine za odrasle v obmejnem pasu dežele Furlanije Julijske krajine iz leta v leto včetata. Ti podatki so nedvomno spodbudni, Slovence v Italiji pa pa morajo siliti v razmislek: o načrtovanju razvoja tega področja izobraževanja, o planiranju jezikovne politike in ne nazadnje o lastni prihodnosti.

Izsledki raziskave o poučevanju slovenščine kot drugega oz. tujega jezika pri odraslih v obmejnem pasu Furlanije Julijske krajine, ki ga je opravil Slovenski raziskovalni inštitut v sklopu strateškega evropskega projekta Jezik-Lingua, odpira še veliko vprašanje. V sklopu raziskave je izšel tudi zbornik z naslovom Med drugim in tujim jezikom. Njegova predstavitev je potekala včeraj popoldne v dvorani Tes-sitoria na trgu Oberdan.

Dogodek je povezovala Suzana Pertot, znanstvena koordinatorka projekta Jezik-Lingua. Za uvodne besede pa je poskrbel njegov project manager Ivo Corva, ki je tudi predstavil projekt.

Zbornik se deli na štiri poglavja. O prvem, kjer so si prizadevali opisati zgodovinski razvoj in sliko trenut-



Govorniško omizje na včerajšnji predstavitev

lja, v katerem je možnost rabe manjšinskega jezika premalo uveljavljena.

V tretjem raziskovalnem sklopu je Maja Mezgec opravila deset poglobljenih intervjujev z učitelji slovenščine na tovrstnih tečajih: vsi pogrešajo, ob porastu povpraševanja, urejeno infrastrukturo tega področja izobraževanja. Po mnenju Mezgečeve bi potrebovali Slovenci v Italiji Center za slovenski jezik, ki bi skrbel med drugim za promocijo slovenščine, za izpopolnjevanje kadra in za pripravo ustrezne učnega gradiva. Ta ustanova bi lahko delovala tudi kot izpitni center, ki bi poskrbel za preverjanje in potrjevanje usvojenega znanja jezika.

Sara Brezigar je potegnila zaključke raziskave. »Nove razsežnosti učenja slovenščine predstavljajo velike priložnosti za slovensko narodno skupnost v Italiji,« ugotavlja Brezigarjeva. Izkoristiti jih je treba pri pridobivanju novih članov narodne skupnosti. Ta pa ne more in ne sme, po mnenju Brezigarjeve, temeljiti na konceptu etnične čistosti, če stremi tako k razvoju, kot tudi k samemu preživetju. Za to sta nujna možnost rabe slovenščine v javnosti, ki jo spodbuja v prvi vrsti vidna dvojezičnost. (mlis)

OPČINE - Mladi SKK
Premiera
Feydeaujevega
Krojača za dame

Nocjo bo v Finzgarjevem domu na Opčinah s pričetkom ob 20. uri premierno zaživel uprizoritev komedije Georges-a Feydeauja Krojač za dame v izvedbi mladinske dramske skupine Slovenskega kulturnega kluba in režiji Maruške Guštin in Patrizie Jurinčič.

Mladi igralci so se v minulih sezona predstavili publiku s predstavama Dogodivščine v slaćilnici in Razbojnici, ki ju je napisala in skupaj z Maruško Guštin režiral Patrizia Jurinčič, letos pa se je mladinska skupina, ki trenutno šteje enajst članov, starih med 14 in 18 let, spopadala z znanim dramskim besedilom Krojač za dame, ki ga je preoblikovala Patrizia Jurinčič.

Glavni junak oz. vodilna nit Feydeaujeve komedije je prevare, ki je žal večkrat protagonist tudi našega vsakdana. Liki v komediji se s prevaro spopadajo na različne načine. A srečen konec, za katerega se je odločil Feydeau, nima mesta v tej priredbi. Kljub ohranitvi komične perspektive na temo prevare in neverjetnih zapletov, pristane predstava na realnih teh.

BAZOVICA - Razstava še danes in jutri

Razkošje minulih dni

Na ogled plesna oblačila, ki so jih izdelale klekljarice skupine Ribice



V dvorani Gospodarskega združenja v Bazovici je še danes in jutri odprta razstava razkošnih oblačil in čipk Ples v maskah. Odprli so jo prejšnji petek s pravcatim defilejem, ki so ga oplemenitile tri mlade harfistke in pisateljica Tončka Stanonik. Razstavo so pripravile marljive članice SKD Lipa - sekcija Ribice, ki so v dveh letih neutrudnega dela izdelale izbor staromodnih oblik, kakršne so nekoč na plesnih zabavah uporabljali plemenitaši in ugledejši meščani. Razstavo bogatijo še slike umetnika Piera Conestaba. Ogled je možen še danes in jutri med 9. in 12.30 ter med 17. in 20.30.

Jutri v Bazovici prireditev Lipa Pesem na M'zarju

Kulturna sezona SKD Lipa iz Bazovice se naglo bliža zaključku. Tudi letos je bilo dela in truda veliko, seveda ni manjkalo niti zadoščenj. Poleg uspešnih koncertov, ki so jih pripravili MePZ Lipa in MoVS Lipa, aprilski dobrodelni koncert in majska revija Fantje pojejo na vasi, je se na ogled v dvorani Gospodarske zadruge v Bazovici razstava oblek in izdelkov skupine klekljaric Ribice.

Zaključna prireditev društva Lipa Pesem na M'zarju bo jutri, 16. junija, na bazovskem trgu M'zarju, kjer se bodo predstavili vaški zbori: otroški pevski zbor A.M.Slomšek, mešani pevski zbor Lipa in moška vokalna skupina Lipa. Letošnji gost večera bo Kraska pihalna godba iz Sežane, ki deluje od leta 1992 in je lansko leto praznovala 20-letnico delovanja. Prisluhnili bomo mladi, obetavni in uspešni godbi, ki jo vsa ta leta uspešno vodi Ivo Basic. Po predvidevanju se nam obeta prijeten koncert pod zvezdami, ki se bo pričel ob 20.45 na M'zarju, v primeru slabega vremena pa se bomo preselili v Športni center Zarja. Slovensko kulturno društvo Lipa iz Bazovice toplo vabi k polnoštevilni udeležbi.

ŠEMPOLAJ - Kulturno društvo Vigred

Skuhali so supermineštro

Igrico uprizorili otroci iz gledališke delavnice - Dan prej večer mladinskega petja in glasbe

Kulturno društvo Vigred iz Šempolaja je pred kratkim priredilo kar dva kulturna večera ob zaključku šolskega leta.

Prvi je bil na vrsti prejšnji teden, ko so na prostoru pod vrtcem v Šempolaju nastopili otroška pevska skupina Vigred in mladinska glasbena skupina Vigred »Kraški fenomeni«, ki ju vodita Serena Picco in Aljoša Saksida, otroška in mladinska plesna skupina Vigred (mentorica Jelka Bogatec), mladinski orkester godbenega društva Nabrežina (učitelj Peter Pačnik), skupina To smo mi, ansambel Rock na bndimi, ansambel Upnska mularja, skupina Turbo polka in harmonika Jan Novak in Erik Purič. Naslednjega dne pa je bila v Štalci premiera igrice Gledališka supermineštra (na sliki Kroma), katere tekst in režijo je podpisala Kim Furlan. Predstavo so uprizorili otroci, ki so med šolskim letom redno obiskovali dru-



štveno gledališko delavnico »Mi se gremo gledališče«.

Za popestritev večera so poskrbeli člani mladinske glasbene skupine Vi-

gred »Kraški fenomeni«. Z igrico bo dramska skupina Skd Vigred nastopila tudi na festivalu amaterskih skupin v Mavhinjah.

Mešani pevski zbor
Slovenec - Slavec
med nedavnim
nastopom v
Bojnicih na
Slovaškem

MIRNA VIOLA



MEPZ Slovenec-Slavec na festivalu »FestInCoro« v Gradišču ob Soči

Jutri se bo združeni MePZ Slovenec-Slavec iz Rimanj in Boršta udeležil druge izvedbe »FestInCoro« - festivala posoškega zborovstva v Gradišču ob Soči v organizaciji zborovskega združenja USCİ ter ZSKD. Celdnevni festival se bo pričel dopoldne s sakralnimi pro-

grami pri mašah in »koncertnimi aperitivi« v Gradišču in okoliških krajih. Popoldne bo sakralni koncert v gradiški cerkvi in več koncertov na odprttem. Praznik zborovstva ob evropskem dnevu glasbe se bo zaključil s skupnim petjem vseh sodelujočih zborov dežele v gradiškem mestnem parku. Zbor Slovenec-Slavec bo pod takirko Danijela Grbca v imenu slovenskih zborov ZSKD nastopil bo z individualnim ljudskim programom in na zaključnem koncertu.



SLOVENIJA TA TEDEN

Sila kola lomi

DARJA KOCBEK

Kar se doslej ni posrečilo nobenemu vladu, se bo nemara levosredinski koaliciji Alenke Bratušek – uvesti davek na nepremičnine. Predlogu zakona, ki ga je pripravilo ministrstvo za finance in bo do konca junija v javni razpravi, ostro nasprotujejo na gospodarski zbornici, kmetje pa so zagozili z državljanško nepokorščino. Da utegne novi davek na nepremičnine močno prizadeti zlasti upokojence, ki živijo sami, pa opozarjajo še na zvezni društveni upokojencev.

Ministrstvo za finance predvideva, da bo davek na nepremičnine s prihodnjim letom nadomestilo davek od premoženja, nadomestilo za uporabo stavbnih zemljišč in pristojbino za vzdrževanje gozdnih cest, ki jih zdaj plačujejo lastniki nepremičnin. Obdavčene naj bi bile vse vrste stavb in zemljišč, zavezanci za davek pa bo lastnik, fizična ali pravna oseba. Osnova za obdavčitev bo tržna vrednost, ki jo bo julija na novo določila geodetska uprava (Gurs). Za stanovanja je predlagana 0,15-odstotna stopnja davka, za poslovne in industrijske nepremičnine 0,8-odstotna, za nepremičnine za druge vrste rabe 0,5-odstotna stopnja, prav tako pa za zemljišča in sicer ne glede na to, ali gre za kmetijska ali gozdna. Višja stopnja davka je predvidena za prazna stanovanja (0,45 odstotka) in za neizkorisčena zemljišča (1,5 odstotka).

Na ministrstvu za finance so izračunali, da bi s predlaganim davkom na nepremičnine v državnem proračunu zbrali dodatnih 240 milijonov evrov, občine pa 40 milijonov evrov. Na ministrstvu so tudi izračunali, da bodo lastniki stanovanj, če bo njihov predlog obveljal, novega davka plačali v povprečju dvakrat več, kot zdaj plačujejo na domestila za uporabo stavbnega zem-

ljišča. Lastnik 80 kvadratnih metrov velikega stanovanja v Ljubljani, ki ga geodetska uprava vrednoti 153.000 evrov, zdaj denimo plača 120 evrov nadomestila. Če v njem prebiva, bi po novem nepremičninskega davka plačal 230 evrov, če pa v njem nima stalnega prebivališča in ga ne oddaja, pa 690 evrov.

»Predlog davka na nepremičnine, ki bi zvišal obdavčitev poslovnih in industrijskih nepremičnin za 13 odstotkov in s tem dodatno obremenil gospodarske subjekte, je povsem nesprejemljiv,«, so se na predlog novega davka oстро odzvali na gospodarski zbornici Slovenije. Ministrstvo za finance pozivajo, naj predlog zakona umakne, kajti s 1. julijem bo gospodarstvo že dodatno obremenila višja stopnja davka na dodano vrednost, od začetka leta gospodarstvo že plačuje višje prispevke za obnovljive vire energije, hkrati mu grozijo še selektivni davki ali dajatve, kot sta davek na sladke pijače in višji prispevki za zdravstveno blagajno.

Da bo zaradi nezmožnosti plačila predvidenega davka na nepremičnine propadla marsikatera kmetiju ali pa bo prodana tujcem, pa ministrstvo za finance opozarja Kmetijsko-gozdarska zbornica. Da se to ne bi zgodilo, bi bilo treba po njenem mnenju plačila novega davka oprostiti kmetijska in gozdna zemljišča, pa tudi stavbe, ki so namenjene kmetijski proizvodnji in stanovanju oseb, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo. Gospodarska poslopnja kmetij in stanovanjske površine so namreč osnovna sredstva za opravljanje kmetijske dejavnosti, poleg tega so ta zemljišča že obdavčena na podlagi katastrskega dohodka, pravi predsednik zbornice Cvetko Zupančič.

Po izračunih Kmetijsko-gozdarske zbornice bi povprečno velika slovenska



kmetija, ki po podatkih statističnega urada zajema stanovanjsko hišo, hlev, kozolec in 6,4 hektarja obdelovalnih površin, morala plačati najmanj 1000 evrov davka na nepremičnine. Če ima še nezazidana stavbna zemljišča, bi morala odšteti še več. Kmetijsko-gozdarska zbornica od ministrstva za finance pričakuje konstruktiven dialog. Če na ministrstvu za njene pripombe in predloge ne bo posluha, Cvetko Zupančič ne izključuje, da se bodo kmetje odločili za nepokorščino.

Državne in občinske oziroma javne nepremičnine bodo iz obdavčitve izvzete, ne pa tudi sakralni objekti. Pri Slovenski škofovski konferenci pravijo, da predlog zakona še preučujejo in hkrati opozarjajo, da so vse nepremičnine v lasti Cerkve že obdavčene po veljavni zakonodaji, razen objektov za bogoslužno rabo.

O urejenosti nepremičninskih evidenc za zdaj ni bilo veliko govora, čeprav je računsko sodišče pet let po nekajkrat dopolnjevanem in podrazem popisu nepremičnin pri preverjanju populnosti in kakovosti podatkov registra ugotovilo, da obstaja tveganje, da geodetska uprava ni evidentirala vseh nepremičnin, podatki o popisanih pa so nezanesljivi, zastareli ali pomanjkljivi. Na Gursu medtem zagotavlja, da se napake lahko pojavi pri največ nekaj odstotkih nepremičnin, vendar tudi nekaj razvilitih primerov črnih gradenj, ki se prisli na dan zadnje mesece, in dejstvo, da gre skupno število v zadnjem desetletju nezakonito postavljenih objektov v deset tisoč, ne zbuja pretiranega zaupanja v ta zagotovila. Dvomiti v vladno odločenost za uvedbo davka pa vseeno ne kaže, kajti javnofinančne težave kola lomijo.

TA TEDEN

EDINOST

SLOVENSKA POLITIČNA STRUČNA JAVNOST ZA PRIMORE

PRED 100 LETI

Novinarji Edinosti so tokrat poročali o zadnjih volitvah. »V splošnem je treba pripomniti, da je pri ožjih volitvah pokazal zlasti naš II. okoličanski okraj, da zna čuvati svoj narodni slovenski značaj. Naš narodni kandidat gospod dr. Just Pertot je dobil 1278 glasov napram 1068 v prvi volitvi, dočim je slovenski socijalni demokrat Kopač zaostal z 818 glasovi v manjšini. Naš narodni kandidat je izmagal torej z večino 460 glasov. Ker je glasovalo v ožji volitvi 2329 volilcev, torej celo 47 več nego prvkrat in je bilo med temi glasovi le 234 glasovnic neveljavnih in praznih, je jasno, da so glasovali sedaj tudi vsi oni volilci, ki so pri prvi volitvi oddali svoje glasove kamoraškemu kandidatu in da se je uresničilo naše mnenje, da se bo marsikomu med njimi zbudila vest in da bo oddal svoj glas po svojem notranjem prepričanju, ne pa tako, kakor so mu za prvo volitve ukazali njegovi magistratni kamoraški gospodarji. Priastek 164 glasov, ki ga je dobil na svojih glasovih socijalnodemokratski kandi-

dat, je gotovo pripisati kamoraškim volilcem. Za volitve v mestnih volilnih okrajih moramo poudarjati pred vsemi naravnost vzorno disciplino naših volilcev v I. in VI. volilnem okraju, ki so s svojim discipliniranim nastopom pripomogli socijalnodemokratskim kandidatom do sijajne zmage.

Zvezčer se je zbrala pred Narodnim domom velikanska množica naših ljudi, ki so se potem zgrnili v veliko dvorano, kjer je izpregovoril zbranim predsednik političnega društva Edinost gospod dr. Wilfan. Poudarjal je velikanski pomen sedanjih volitev za tržaške Slovence in opominjal zborovalce, naj resno in trezno razmotrirajo te volitve in se ne dajo zavajati h kakim nepremičnjostim. Rekel je med drugim: »Ne bojujemo se za kake historične krivice, kakor laškoliberalna kamora, ne, nam ne gre za preteklost, mi se bojujemo za prihodnost, za pravico! Volite so pokazale, da smemo z vso upravičenostjo pričakovati boljše bodočnosti.«

TA TEDEN

**PRIMORSKI DNEVNIK**

SLOVENSKE VESTNIKE IN ZGODOVINE TISKOVNIK ZA PRIMORE

PRED 50 LETI

Tudi pred petdesetimi leti je vreme nagajalo tako kot danes in povzročalo tudi veliko škodo. »Po našem Krasu je divjala huda ura. Treskalo je in grmelo kot na sodni dan, lilo kot iz škafa, v nekaterih krajih pa je padala toča, tako da so bili Vojnik, okoliški griči, travniki in njive vsi beli. Od daleč se je zdelo, da je pokrajino od Nabrežine do Repnica prekrila snežna odeja, bila je toča, ki se je vsula ponori med eno in trejo uro.«

Najbolj je prizadeta vas Repnica, delno Zgonik, nekoliko Gabrovec in Prečnik. Škodo, ki jo toča povzročila na trtah, krompirju, fižolu in drugih pridelkih, ni moč še oceniti. Škoda je zlasti v Repnici zelo velika, saj je toča zbilja zarodek na trtah, ki so pred kratkim začele cveteti, in na krompiričih, ki jih je oklestila. Tudi pri Nabrežini in Šempolaju je padala toča, toda ni povzročila take škode, ker je padala z dežjem.

Okrug ene ure se je najprej vsul dež, nato je začela padati toča z dežjem, pa je prenehal dež in je suha toča klestila vse vprek. Razen toče je povzročil precejšnjo škodo, zlasti na

najivah v dolinah, nalin, ki je nanesel zemljo in kamenje. Tudi po vseh je bilo vse polno nanešenega materiala, ki so ga domačini odstranili. Toča in vihar je seveda tudi poškodovala električne in telefonske naprave, tako da so bile nekatere vase brez električnega toka tudi po dvanajst ur.

Kdor se je zjutraj peljal z avtom ali motorjem po teh krajih, je moral voziti zelo previdno in počasi, kakor pozimi, ker je bila pač debela plast toče. V nekaterih krajih jo je naneslo skoraj en meter visoke kupe!

Strokovnjak kmetijskega nadzorništva je obiskal področje pri Repnici in Zgoniku ter Saležu in Gabrovcu, ogledal pa si bo tudi nabrežinsko področje. Tajnik Kmečke zvezze inž. Josip Pečenko je že posredoval pri pokrajinski upravi in Kmetijskem nadzorništvu, da bi se ocenila škoda in nudila pomoč prizadetim kmetom.

Naši kmetje, ki so žal večkrat žrtve takih vremenskih nezgod, vedo, kako se morajo ravnati, da bodo preprečili še večjo škodo.«

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Jaz in drugi

Prvi mesec po rojstvu je otrok novorojenček, nato dojenček do prvega leta starosti, ko postane, vse do šole, malček. Ta zahteva veliko časa zase, sebe postavlja pred vse, na nek način je sebičen. Zahtevnost do drugega leta postane po tej starosti včasih nemogoča. Kdor je izkusil, ve. Vsa »težavnost« pa skriva le posameznikovo razvojno pot. O tem z novim pristopom piše Američan Nicholas Day, ki je v začetku letosnjega aprila izdal knjigo Baby Meets the World: Suck, Smile, Touch, Toddle (Malček se sreča s svetom: sesanje, smehljanje, dotik in racanje). Kot novopečeni oče si zastavlja kar nekaj osnovnih vprašanj o prvi človekovi izkušnji sveta, ki jo prikaže v obliki sveže, osupljive, nekoliko čudne, vendar čudovite zgodbe. Kaj se spremeni, ko dojenček postane malček? Zgodi se ena izmed največjih sprememb: malček začne pomagati, sodelovati, deliti stvari z drugimi. Psihologji označujejo to kot prosozialno vedenje.

Dandanes veliko govorimo in pišemo o pomenu spodbujanja prosozialnega vedenja in o načrtнем učenju socialnih veščin. Ali imajo malčki težave pri stikih z javnostjo, da jih je treba tako spodbujati? Če so v manjši skupini se znajo malčki sami od sebe pogosto obnašati do odraslih naklonjeno in radodarno. Prostovoljno pri opravilih in zelo radi pomagajo, zlasti, če odrasla oseba nekaj išče ali je kaj izgubila. Radi delijo svojo hrano z odraslimi in včasih celo svoje igrače. Na tistega, ki je v stiski, se odzivajo empatično. Vendar pa niso vsi otroci taki. Nekateri sploh nočajo deliti svojih reči z drugimi, pa naj jim starši še tako prigovarjajo. Day svetuje, naj starši s takim prigovaranjem nehajo in če bodo dovolj pozorni, bodo opazili, da je tudi njihov mali neubogljivež na svoj način sodelovalen.

Prosozialna usmeritev nas dela – tako izvedenci – med vsemi bitji človeške. Ameriška profesorica psihologije z univerze v Pittsburghu Celia Brownell pravi, da se še tako brihtna muca ne bo navzela prosozialnosti, pa naj se še tako trudimo z učenjem. Biti pripravljen za prosozialnost ni isto kot biti prosocialen. Eno leto star malčki so do svojih vrstnikov socialno radovedni, pravi Brownellova: drug drugemu se nasmihajo, trepljajo se po glavi ..., hkrati pa drugega ne vidijo, ker se plazijo drug čez čez drugega, se prevračajo, ali če jih je istem prostoru več hodijo kar drug mimo drugega. Pripravljenost na prosozialno vedenje ni dovolj, to se bo še razvilo v bogato angažiranem socialnem okolju. To je predmet raziskave: kako se prirojeni vir prosozialnega obnašanja, razvija na osnovi vsakodnevne malčkove izkušnje pri vpetosti in vpletjenosti v bogat in dejaven socialni svet. S svojo zanimivo študijo je Brownellova pokazala, kako se malčki v drugem letu starosti počasi vzpenjajo po konstrukciji, ki so jo pripravili odrasli. V poskusu odrasla oseba daje malčku znake z besedo, mimiko obraza ali telesno držo. Ti so postopoma čedalje bolj določeni o obravnavani »okoliščini«. Ko hoče odrasla oseba pokazati, da jo zebe, na prvi stopnji poskusa reče »brrr« in drgeta, ko pa hoče to pokazati krepkeje in bolj jasno, se zahteva odejo. Brownellova ugotavlja, da se socializirani malčki, ki jih skrbijo tudi za druge, v primarni fazi razlikujejo po številu informacij, ki jih potrebujejo, da se v njih nadgradi prosozialni odziv. Ta poskus je pokazal, da se osemnajst-mesečni malčki ne odzovejo vse do znakov šeste stopnje (sistem ima osem stopenj), ko odrasli prosi za pomoč in omeni odejo (vendar še ne vpraša naravnost po njej). Šele na tej ravni so malčki sposobni celoto dojeti. Trideset mesecev star otrok se odzove zelo pogosto že pri drugi stop-



nji: »Zebe me.« Odvisno od tega, kako je razvit. Dodatno Brownellova ugotavlja, kdaj malček pobere predmet, ki je raziskovalcu »slučajno« padel na tl. Ta t.i. predmetna pomoč sloni na vizualnih znakih, ne na notranjem razpoloženju, zato jo lahko razberete že leto dni star otrok, enoletnik sicer še ni sposoben dojeti notranjega razpoloženja, vendar začenja razumevati »namen«. Za empatični odziv, mu mora odrasli povedati, kaj čuti nekdo drug. Že leto kasneje pa si bo to sam sposoben predstavljati.

S tem se ruši vrsta predpostavk, kako naj se otroci učijo pravilnega socialnega vedenja. Tudi prepričanje, da je treba otroke dejavno učiti, kako naj svoje reči delijo z drugimi ali, kako naj z njimi sodelujejo. Ob vsakem peskovniku, pravi Day, se sliši polglasno pripominjanje staršev, kaj je boljše in kaj naj otrok naredi. Kako da bi se brez teh napotkov že jutri lahko znašel med kriminalci. Brownellova pa namiguje, da malček veliko razume o prosozialnem vedenju, že ko je star dve leti. Starši torej ne vedo, kaj otroci že vnaprej vedo o sodelovanju. Starši naj bi bili po Dayevem mnenju nekako obsedeni z »deljenjem z drugimi« in zato razmišljajo o malčkih načino, čeprav seveda drži, da malčki niso ravno najbolj altruistični. Če dobro premislimo, tudi odrasli neradi delimo svoje »igrače« z drugimi. In iz primerjave odrasli: malčki spoznamo, da ti pokažejo večjo željo, da bi pomagali pri preprostem opravilu, kot pa večji otroci ali odrasli. Če o malčku razmišljamo kot o antisocialnem bitju, mu delamo krivico.

Ne pozabimo, da malček morebiti sploh še ni sposoben povedati, kaj njegov vrstnik želi. Da bi sam lahko pomagal drugemu, potrebuje malček pomoč. Brownellova meni, da so jim drugi vrstniki celo nekoliko skrivnostni, njihovi nameni nejasni in njihovega obnašanja sami ne znajo interpretirati. Njena raziskava je pokazala, da zelo majhni malčki niso sposobni izvajati preprostih nalog v sodelovanju z drugimi, čeprav so njihove motorične in kognitivne sposobnosti subjektivno za to že dovolj razvite, ker niso še dojeli »sodelovanja«. Odrasli, ki pa so to dojeli, učijo malčke z oddajanjem znakov. Zato se ti v laboratorijski raziskavi drugače obnašajo kot pa v skupini v peskovniku. Malčki se navzemajo prosozialnega vedenja iz slučajnih vsakdanjih trenutnih okoliščin; če pa smo odrasli dovolj pozorni, lahko odkrijemo, da je v malčku volja do sodelovanja vcepljena. Oblik vzajemnega sodelovanja v vsakdanjem življenju, o katerih včasih sploh ne razmišljamo, se moramo zavedati, da bi otroka spodbujali, naj pomaga. Ta njegova pomoč pri opravilu ne bo velik doprinesla, vzela nam bo čas, bo pa malčku zagotovo pomagala: oddaljil bo povezavo med svojimi dejavnimi in potrebami drugih. Po Brownellovi je temelj prosozialnega obnašanja dojemanje »sebe in drugih«.

Nicholas Day pa pripominja: preden vam malček ponudi odejo, ker vas zebe, mora najprej razumeti, da ste vi neka druga oseba z drugačnimi občutki; da so vaše želje in potrebe morebiti čisto nekaj drugega kot njegove želje in potrebe. Treba je le videti, kaj se dogaja v obdobju malč



DRUŠTVO SLOVENSKO GLEDALIŠČE - StudioArt

Prijeten nastop mladih igralcev

Letošnje tečaje, porazdeljene v tri letnike, je zaključilo osem gojencev, ki so se predstavili publiki

Odznoter – navzven gredo čustva in njihovo izražanje. Tudi igralsko. Zato je naslov letošnje produkcije StudioArt kar posrečen. Pravzaprav je bil Navznoter – navzven naslov sedmih avtorskih projektov mladih igralskih navdušencev. Ta sklop prizorov je sklenil celotni nastop osmih udeležencev letošnjih učnih programov, razdeljenih v tri letnike. Najprej sta nastopili najmlajši, po šolskem stažu in verjetno tudi sicer, Jasmina Gruden in Izabela Forčič, ki sta zaključili prvi letnik. Nato je zabavno koreografijo izvedla skupina drugega in tretjega letnika. Četrtnko predstavo v mali dvorani SSG v Trstu pa so sklenili z že omenjenimi avtorskimi prizori.

Začnimo pri koncu. Ob zaključku prijetne gledališke lepljenje je koordinatorica gledališke šole Slovenskega stalnega gledališča Maja Lapornik, ki tudi predseduje upravnemu odboru SSG, napovedala, da bodo jeseni razmisljili o novem konceptu šole. S četrtkovo predstavo se je, tako je povedala, zaključil niz, ki se je začel z zelo množično obiskano in pokrajinsko (Trst, Gorica, Čedad) razvejano ponudbo. Za štiri, se pravi za polovico nastopajočih, pa se je v četrtek zaključil tudi niz šolanja. Ob aplavzih in povhalah so tako Martina Slavec, Emy Coslevaz, Sophie Vinci in Andraž Jug pre-

jeli tudi diplomo o opravljeni triletni gledališki šoli. Ostali, ob dveh že omenjenih prvošolkah sta svoje pridobljeno znanje prikazala Damjan Gomisel in Nejc Laščak, so z njimi delili aplavze občinstva in mentorjev. Tudi njim, in sicer Sergeju Verču, Ursuli Teržan in Juretu Novaku ter lektorju Tomažu Gubenšku, se je Lapornikova zahvalila za vložen trud. In tega so gledalci takoj zaznali.

Kot že rečeno sta začeli ... začetnici. Jasmina Gruden in Izabela Forčič, ki ju je za nastop pripravil mentor Sergej Verč, sta sproščeno in mladostno vedro podali nekaj Binomov (št. 21, 45, 33, 68) Luigija Gozzija. Besedilo je duhovito in primerno za mlade interpreti. Nato pa so se po malem odru »sprehodili« Damjan Gomisel, Emy Coslevaz, Andraž Jug, Martina Slavec in Sophie Vinci. Za njih je Ursula Teržan pripravila domiselno

koreografijo, ki je ob plesnih gibih terjala tudi primerno mimiko. Vsekakor so Sprehodi učinkovali razvedrilno sveže.

Najambicioznejši je bil zaključen sklop prizorov, ki so jih mladi pripravili pod mentorstvom Jureta Novaka in lektorja Tomaža Grubenška. Kot so nam povedali, si je sedem gojencev izbralo teme in jih obdelalo z mentorjem. Jasmina Gruden je v humorinem prizoru Majica dopadljivo zaigrala mladenko, obsezeno z nakupovanjem. Sophie Vinci je v nekoliko karikirani nemti etudi Bivši na-

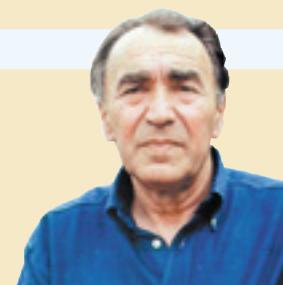
kazovala resnična in domišljiska občutja. Andraž Jug je v prizoru Bič nastopil kot raper – glasbeni aranžma Luka Ipac – in je zelo direktno »bičal« nekatere družbene konvencije. V Odhodu Emyle Coslevaz duhovito nastopa kot sodobna ženska, ki se poslavljajo oziroma odsavlja svojega moškega. Martina Slavec je svoj projekt Ana, ki je bil v danem kontekstu najbolj naravn na klasično gledališče, posvetila ruski pesnici Ani Ahmatovi. Niz prizorov je zaključil Nejc Laščak, ki je v samogovoru Rezultat prepričljivo navoril občinstvo o smiselnosti gledališke umetnosti. Velja omeniti, da so v posamičnih prizorih ob nosilcu projekta nastopali tudi drugi.

Mladi s svojimi mentorji so se izkazali. Bolj so se vživelj v situaciji, ki so njim blizu in ki jim dopuščajo igrivost. Jeseni, kot že rečeno, se bo za šolo odprlo novo poglavje. S takšno ali drugačno šolo pa mlade zaljubljence v gledališki poklic čakajo novi izzivi in preizkušnje. (bip)

TOMIZZEV DUH

Prek morja!

MILAN RAKOVAC



»Bo svoboda zvenela tako, kot so sužnji o peli o njej?« Ti verzi srbskega pesnika Branka Miljkovića mi prihajajo na misel ob zori še ene svobode (?), ko bom tudi sam „postal“ državljan Evrope, no, ja, državljan EU. Navdnevice so pravzaprav odveč. Napaka. Svoboda je že pripadati veliki petstomilijonski družini, v katero vstopa štiri in pol milijona hrvaških prebivalcev. Še pomembnejša je svoboda gibanja, saj bomo odslej brez kontrole lahko potovali ne le do Krakowa (kot se je s hrepenenjem obdobja Avtroogrške spominjal Carolus Cergoly), temveč tja do Nordkappa in Finis Terre in Nikozije... Nas Istrane tu, na meji Svetov, kjer so nas še do včeraj silili, naj se bojimo teh drugih Svetov, ta svoboda morda tudi malce straši: oni niso „naši“, sedaj pa se bodo proti prepletali, ti naši Svetovi ...

Malo ki malo kad me zadije dreto u srce, kako niki dan kolega Šuligoj iz Dela, z samih dvajstipet rig, ča hi piše zato ča mu je jeno jutro Giulio reka: »Vlečeš se kot tisti vol iz Mazurijske?« Malo potle, kad to proštjen, ma na srid sride Zagreba, čovik reče jenen drugen »vidin te kako i lanjske murve. I cili svit ditinjstva kako i tepla materialna ruka me pomiluje na bot po licu, sada, kad smo jur na doptrih vrat EU ...

Boris Šuligoj, ki se, kot moja malenkost, nenehno ukvarja s Piranskim zalivom, je spisal eno najlepših črtic te naše istrske štorije, zadel je srčiko istrske „formae mentis“. Že sam naslov »Dobro jutro: isti zaliv«, je vsa naša paradigma:

»Prav nič dobre volje sem se vzpenjal po stopnišču v službi, ko me je zaledal Giulio in izstrelil: 'Vlečeš se kot tisti vol iz Mazurijske? Mož je rekel tri besede preveč. Stismil sem ga ob zid: 'No, to mi boš pa zdaj lepo razložil! Od domaćina vedno izveš veliko več kot od vsehugov in čvikov. Imel sem srečo. Giulio rad pove stvari, ki jih ni na gu-

glu. Bilo je leta 1954 ali 1955. Domačini iz Mazurijske pri Kanegri so imeli že tedaj več glad živine, ki se je prosto pasa po pašnikih na praznih savudrijskih travnikih. Nemalokrat se je pasla vse do morja in je pozna morje. Bili so težki časi in boškarinu so s težkim srcem namenili zadnjo uro. Ni bilo prav lahko. Bil je del družine. Gospodarjuje je pomagal vleči voz in orati polje ... Zjutraj so ga peljali. Peš. Po Parenčani, okoli solin, skozi zapuščen Portorož do Fornač, kjer je tedaj še delala piranska klavnica. Pol dneva pozneje je bil v hlevu na svoji zadnji postaji, na drugi strani istega zaliha. Nihče natanko ne ve, kaj se je zgodilo ponoči ali zgodaj zjutraj naslednjega dne. Morda je čuvaj slabo prapr vrata, morda je bila vrv preperela. Morda je bila volovja volja močnejša. Od klavnice do morja ga je ločilo vsega deset metrov. Deset metrov do zvezd. In je šel. V morje in po krajšini, čez Piranski zalin, počasi proti domu. Zelo dobro je vedel, kam. Kot da bi že stokrat preplaval zalin. Od Fornač do Kanegre. Koliko časa je plaval? Tri, morda štiri ure. Ko so domači zaledali premočenega pred domaćim hlevom, so se sesedli od usmiljenja. 'Več let kasneje je umrl naravne smrti. V tistih časih so imeli, lakoti navkljub, ljudje sreće, je povedal Giulio. Boškarin je prvi in veliki pred drugimi povezel Piranski zalin.«

Storia bizzara? Gnanca no: anche Claudio Magris ga una storia del manzo istrian, xe gente a spasso sul Lido venessian, e in tel mar spunta due corni, una testa e pian pianin l'intiero manzo. Sarà scampata dal stesso macel?

Fazil Iskander (Abhazija, Kavkaz) v romanu »Sandro iz Čegema« (Andrej Bitov, eden najboljših ruskih pisateljev pravi, da je to »najboljši ruski roman 20. stoletja«), prav tako opisuje pretresljivo zgodboto o volu, ki uide iz klavnice in odplava v Črno moje, do Turčije, do Argentine ... V istem romanu Iskander za-

več fotografij na www.primorski.eu

GLASBA - V Padovi
Neodvisni
Sherwood
festival

If I can't dance, it's not my revolution (Če ne morem plesati, to ni moja revolucija) je slogan letošnje izvedbe Sherwood festivala, ki se je v sredo začel na parkirišču pred stadionom Eugeneo v Padovi.

Festival že več kot deset let preraje neodvisna radijska postaja Radio Sherwood, ki od daljnega leta 1976 ponuja svojim poslušalcem raznolik izbor alternativne glasbe. Pred približno petnajstimi leti so se delavci in simpatizerji radia Sherwood odločili, da brez pomoči sponzorjev priredijo glasbeni festival, danes pa je Sherwood Festival največji neodvisni glasbeni dogodek v Italiji. Organizatorji so tudi letos poskrbeli za celo serijo nastopov v glavnem italijanskih zvezd. Izjemi sta le jutrišnji koncert ameriškega punkrocka NOFX in nastop francoske repirke Keny Arkana, 11. julija.

Zato, da bo največji neodvisni glasbeni festival v Italiji dobro uspel, bo do 12. julija, ko se bo niz zaključil, skrbelo na stotine prostovoljev. Poleg glasbe bodo tudi razne konference, debate, intervjuji, razstave, gledališke predstave, prisotni pa bodo seveda še stevilni kulinarčni kioski.

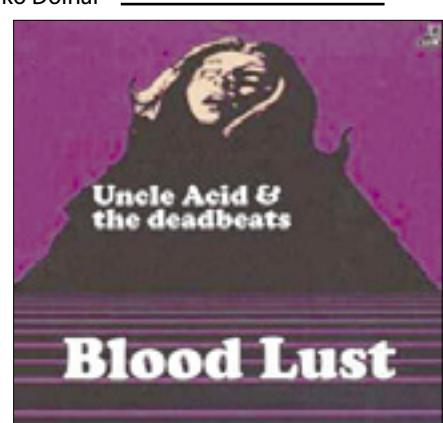
Organizatorji festivala se že leta zavzemajo za promocijo italijanske neodvisne glasbene scene. Tudi letošnja izvedba bo torej gostila najboljše italijanske neodvisne glasbenike, na primer skupino Modena City Ramblers (16.6.), Motel Connection (22.6.), Ministri (28.6.), Roy Paci (3.7.) in veliko drugih. Vstopnice bodo kot običajno zelo poceni, nihajo pa med 1 in 15 €. Več informacij o dogodku lahko dobite na spletni strani www.sherwood.it.

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS

PRISLUHNITU

Blood Lust
Uncle Acid & the deadbeats
Psych rock, doom, acid rock
Rise Above Records, 2012
Ocena: ★★★★★



Ko je lani londonska neodvisna glasbena založba Rise Above Records ponovno izdala ploščo Blood Lust mlade angleške zasedbe Uncle Acid & the deadbeats, mi je bilo jasno, da bo treba album recenzirati. Ploščo so nato kmalu zasule druge, a pred kratkim sem spet zagledal črno-vijoličasto platnico izrednega albuma in danes bom končno popravil lansko pomanjkljivost.

Plošča Blood Lust je sicer izšla že leta 2011, angleški bend jo je takrat izdal v samozaložbi (zgleda le 100 kopij). Založba Rise Above je kmalu nato ponudila članom skupine pogodbo in lani je tako ponovno izšla njihova druga plošča Blood Lust. Uncle Acid & the deadbeats je skrivnostna zasedba, ki se redko kaže v javnosti. Še imena članov nam ni dano vedeti, bend pač sestavlja kitarist in pevec Uncle Acid, basist Kat in bobnar Red. Fantje, doma iz Cambridge, imajo res energičen sound, ki izrazito spominja na angleško glasbeno sceno konca šestdesetih let. Točneje se njihova glasba močno približuje doom metalu prvih Sabbathov, poleg tega pa zaznamo še elemente acid roka in psihodeličnega roka. Energično, monolitno glasbo sprembla še poseben vokal »Kislega strica«, končni rezultat pa je fenomenalen. I'll Cut You Down, prvi komad plošče, je prava glasbena klofuta, idealen primer sounda angleškega benda. Pesem bi poslušal še in še, ampak vseeno zavrtim naslednjo Death's Door. Distorzije kitar so tudi tu na dnevnom redu, item pa je nekoliko počasnejši, verjetno gre za najboljši doom komad zadnjih let. V naslednji Over and Over again item spet pospeši, neke vrste umazani garage-acid rock, doom in psych rock pa sta spet doma v komadu Curse in the Trees. Nekoliko nerazumljiva je morda le histerična I'm Here to Kill You, z najboljšim komodom plošče 13 Candles pa se ponovno vrnejo k zmagovitemu receptu. Na koncu so na vrsti še izrazito psihodelična Ritual Knife, počasen, doom komad Withered Hand of Evil in še presenetljiva, akustična »bonus track« Down to the Fire. Ljubiteljem trde glasbe plošča preprosto ne sme uititi!

SIRIJA - Rusija kritična do ameriške odločitve, Evropska unija previdna

ZDA bodo oboroževale upornike

WASHINGTON - ZDA so v četrtek sporočile, da bodo upornikom v Siriji zagotovile neposredno vojaško pomoč. Spremembo ameriške politike, ki je posledica ugotovitve, da je režim sirskega predsednika Bašarja al Asada uporabil kemično orožje, so pozdravili sirske upornike, Rusija pa je do nje kritična. Damask je očitke o uporabi kemičnega orožja zavrnil.

Ameriški predsednik Barack Obama je doslej že velikokrat ponovil, da bo uporaba kemičnega orožja s strani režima tista točka, ki bo spremeniла ameriško politiko. ZDA so doslej sirskem upornikom poleg politične podpore zahtevi za Asadov odstop dostavljale hrano, zdravila in drugo opremo, ne pa orožja in streliva.

Odločitev o spremembah politike so ZDA sprejele po tednu dni proučevanja obveščevalnih informacij, odločilna pa naj bila potrditev francoskih obveščevalcev, da je Asadov režim v zadnjem letu dni večkrat v manjšem obsegu uporabil kemično orožje, med drugim sarin, zaradi česar je umrlo 150 ljudi. V dveh letih državljske vojne je po zadnjih podatkih Združenih narodov v Siriji doslej umrlo 93.000 ljudi.

Namestnik svetovalca za nacionalno varnost ZDA Ben Rhodes je dejal, da bodo z novimi ukrepi, ki bodo večji po obsegu in vsebin, kot so bili dosedanji, skušali povečati učinkovitost opozicijskih sil, ki so se znašle v škripcih, saj je režim spet prevzel vojaško pobudo tudi ob pomoči libanonske šiitske milice Hezbollah.

Rhodes je še pojasnil, da so ZDA o svoji zadnji odločitvi že obvestile ameriški konгрès, ZN in zavezniške države. Obama bo o tem govoril prihodnji teden na vrhu G8, kjer se bo posebej sestal tudi z največjim Asadovim podpornikom, ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom.

Sirska opozicija je odločitev pozdravila. "Upamo, da poteza ne bo ostala črka na papirju, pač pa bo implementirana na tleh, kakor hitro bo mogoče," je poudaril vojaški poveljnik Svobodne sirske vojske Selim Idris. Tudi začasni predsednik Sirske nacionalne koalicije George Sabra je odločitev ZDA označil za "pozitivni korak" in izrazil upanje, da Washington ne bo odlašal z njeno udejanjanjem.

Kritični pa so v Rusiji. Predsednik zunanjopolitičnega odbora ruske dume Aleksander Puškov je na Twitterju zapisal, da so poročila o kemičnem orožju "izdelana na istem mestu" kot "laži" o orožju za množično uničevanje, ki naj bi ga imel nekdaj iraški diktator Saddam Hussein. Puškov je Obama obtožil, da se podaja na isto pot kot njegov predhodnik George Bush. Da bo ameriška odločitev skodovala možnost za uspeh rusko-ameriške pobude za rešitev krize v državi, pa je opozoril Kremlj. "Seveda, če se Američani resnično odločijo in tudi dejansko zagotovijo širšo pomoč upornikom, pomoč opoziciji, to ne bo olajšalo priprav na mednarodno konferenco," je v Moskvi dejal svetovalec predsednika Putina za zunanjopolitično Juri Ušakov.

Sirija je sicer trditve o uporabi kemičnega orožja označila za "laži". "Bela hiša je objavila izjavno, polno laži, o uporabi kemičnega orožja v Siriji, ki temeljijo na izmišljenih podatkih, prek katerih želi odgovornost za tovrstno uporabo zvaliti na Sirijo," je dejal predstavnik sirskega zunanjega ministrstva.

Velika Britanija se po drugi strani stripta z oceno ameriških oblasti. Kot je dejal britanski zunanj minister William Hague, bi moral biti odziv na to "močan in odločen". Napovedal je, da se bo London o tem pogovarjal z ZDA, Francijo in drugimi državami, tudi na vrhu G8.

EU medtem meni, da so ameriške trditve še okrepile potrebo po tem, da dogajanje v Siriji preštejejo inšpektorji ZN. "Istočasno tovrstni razvoj krepijo tudi pomembnost politične rešitve krizi v Siriji in bi morali, upamo, pospešiti prizadevanja mednarodne skupnosti, da poišči dokončno politično rešitev za konflikt," je sporočila visoka zunanjopolitična predstavnica EU Catherine Ashton.



Razvaline v mestu Kusair v pokrajini Homs

ANSA

Generalni sekretar zveze Nato Anders Fogh Rasmussen pa je pozdravil "jasne" izjave ZDA in dodal, da je "nujno, da sirska režim dovoli ZN preiskavo vseh po-

ročil o uporabi kemičnega orožja". Uporaba takšnega orožja je "povsem nesprejemljiva", je še poudaril.

Nemško zunanjše ministrstvo je spo-

ročilo, da je seznanjeno z odločitvijo ZDA in da jo "spodbuja". Tiskovni predstavnik ministrstva Andreas Peschke je ob tem poudaril, da Nemčija sama ne bo dobavljala orožja Siriji. Stališče je kasneje ponovil tiskovni predstavnik nemške vlade Steffen Seibert, ki je dodal, da za dobavo orožja s strani Nemčije ni zakonskih podlag. "Nemčija ne more dobavljati orožja na ozemlje, na katerem se odvija državljska vojna," je pojasnil.

Švedski zunanjši minister Carl Bildt pa je opozoril, da bi lahko poteza ZDA vodila v orožarsko vojno v Siriji. Situacija, v kateri bi ZDA zalaže z orožjem upornike, Rusija pa režim, bi bila po njegovih besedah "zelo resna in bi imela še resnejše humanitarne posledice". Švedska se namesto tega zavzema za mednarodni embargo na prodajo orožja Siriji.

Obama je sicer doslej okleval s pomočjo sirskega upornikom v orožju, saj ni želel, da se mu ponovi Afganistan, ko so ZDA zalaže z orožjem islamskične upornike proti Sovjetski zvezji, njihovi nasledniki pa so leta 2001 porušili stolpnici WTC v New Yorku. Glede orožja je bil razdeljen celoten Obamov kabinet, na koncu pa so zmagali zagovorniki posredovanja na čelu z državnim sekretarjem Johnom Kerrym. (STA)

Delo prioriteta EU

RIM - Na pobudo italijanskega premierja Enrica Lette so se ministri za finance in za delo Nemčije, Francije, Španije in Italije včeraj zbrali v Rimu, da bi se soočili s problemom zaskrbljujoče rasti brezposelnosti, zlasti mladinske. Strinjali so se, da je treba nemudoma sprejeti konkretna ukrepa, vendar ob spoštovanju zdravja javnih financ. Srečanje je sodilo v priprave na evropski vrh 27. in 28. t. m., ki bo posvečen problemu dela.

Sodba o nasilju ob vrhu G8

RIM - Kasacijsko sodišče je včeraj potrdilo razsodbo prizivnega sodišča za nasilne dogodke, ki so se zgodili julija 2001 v kasarni Bolzaneto v Genovi ob vrhu G8. Zaradi nasilja nad demonstranti je dokončno obsojenih šest policistov in en zdravnik, 4 obtoženci pa so dokončno oproščeni.

Predsedniške volitve v Iranu

TEHERAN - Na včerajšnjih predsedniških volitvah v Iranu so zabeležili veliko udeležbo, tako da so morali odprtje volišč podaljšati. Prve rezultate naj bi objavili danes zjutraj. Največ možnosti za zmago naj bi imel teheranski župan Mohamed Baker Galibaf, čeprav je pričakovati, da bo za izvolitev predsednika verjetno potreben drugi krog, ki bo predvidoma 21. junija.

TURČIJA - Demonstranti po dveh tednih protestov zabeležili pomemben uspeh

Erdogan pristal na ustavitev načrtov za urbanistične spremembe v parku Gezi

CARIGRAD - Turški premier Recep Tayyip Erdogan (**na sliki**) je po prvih pogovorih s predstavniki protestnikov včeraj pristal na ustavitev načrtov za urbanistične spremembe v parku Gezi v Carigradu. Prav ti so sprožili množične protivladne proteste, ki državo pretresajo že dva tedna. Protestniki so izid pogovorov označili kot "pozitivnega".

Gre za prvo umiritev napetosti med vlado in protestniki, ki so Erdoganova vlado postavili pred največji iziv v desetih letih vodenja države in ji zaradi policijskega nasilja prislužili tudi kritike Zahoda. Erdogan je nekoliko popustil na prvih pogovorih s ključno skupino protestnikov Solidarnost s Taksimom le nekaj ur po tistem, ko je kljubovalnim protestnikom v parku Gezi dal "zadnje op-



zorilo", naj zapustijo območje.

"Positiven izid je premierovo pojasnilo, da se projekt ne bo nadaljeval pred dokončno odločitvijo sodišča,"

je dejal predstavnik skupine Solidarnost s Taksimom Tajfun Kahraman. Obljubo vlade, da bo spoštovala odločitev sodišča, ki je začasno ustavilo načrtovane spremembe v parku Gezi, so protestniki že pozdravili kot zmago, medtem ko jih Erdoganova predhodna obljuba referen-

duma o načrtih ni zadovoljila.

Turški premier je popoldne v Ankari v nagovoru, ki ga je prenašala tudi televizija, izrazil upanje, da bo v luci njegove obljube o končanju projekta v parku Gezi že drevi konec zasedbe parka. "Upam, da bo drevi vsega konec," je dejal. "Mladci, dovolj časa ste bili v parku, da ste posredovali sporočilo. Če vaše sporočilo zadeva park Gezi, dobro, smo ga slišali," je dejal Erdogan. "V parku ne potekajo dela, zakaj torej še vztrajate?" je dodal.

Predstavnik turške vlade Huseyin Celik je sicer že kmalu po zaključku štiriurnih pogovorov pojasnil, da bo vlada najprej počakala na odločitev sodišča. Če bo sodišče v še vedno odprttem postopku dokončno potrdilo ustavitev gradbenega projekta, bo vlada to sprejela. Če pa bo

gradnji vojašnice dalo zeleno luč, bo vlada dokončno odločitev prepustila ljudem na referendum. Takšno stališče je popoldne v Ankari na srečanju s člani svoje Stranke za pravičnost in razvoj ponovil tudi Erdogan.

Turško ministrstvo za zdravje pa je medtem po trditvah združenja turških zdravnikov začelo preiskavo o tem, kdo so bili prostovoljci, ki so nudili prvo pomoč protestnikom, ki so bili poškodovani v protivladnih demonstracijah. Ministrstvo od združenja zahteva, da mu posredujejo imena zdravnikov, ki so sodelovali pri nudjenju prve pomoči, a združenje je že sporočilo, da imen ne bodo posredovali. V neredih je bilo v dveh tednih poškodovanih okoli 7500 ljudi, štiri osebe pa so umrle. (STA)

ITALIJA Javni dolg dosegel nov rekord

RIM - Italijanski javni dolg je aprila dosegel nov rekord - povpelj se je na 2041 milijard evrov, kar je 6,5 milijarde evrov več kot marca, je včeraj sporočila tamkajšnja centralna banka. Marca lani je javni dolg Italije, tretje na največjega gospodarstva v območju evra, prvič presegel dve milijardi evrov.

Italija je medtem z davki v državni proračunu aprila zbrala 29,2 milijarde evrov, kar je 3,9 odstotka več kot v enakem lanskem obdobju. Italija je ena od kritnih držav v območju evra, analitiki pa so se dolgo bali, da bo podlegla pritisku mednarodnih finančnih trgov. Nova vlada premiera Enrica Lette pripravlja nov paket ukrepov za spodbujanje gospodarstva, ki naj bi ga predstavila na vrhu EU 27. in 28. junija. Kljub zahtevi zlasti desne sredine pa bo vlada težko preprečila zvišanje davka na dodano vrednost IVA in prav tako bo težko odpravila občinski davek na nepremičnine IMU.

ITALIJA - Zahteva manekenke Imane Fadil

Odškodnina zaradi spolnih odnosov z Berlusconijem

MILAN - V sodnem procesu proti trem sodelavcem nekdanjega premiera Silvia Berlusconija zaradi novačenja žensk za "bunga bunga" zabave v njegovi vili je maroška manekenka Imane Fadil (**na sliki**) včeraj zahtevala odškodnino, ker je bila prisiljena v spolne z Berlusconijem. Želi dva milijona evrov.

V t. drugem sodnem procesu Ruben je obtoženi televizijec Emilio Fede, političarka Nicole Minetti in televizijski agent Lele Mora. Tožilstvo zanje zahteva na sedemletne zaporne in 35.000 evrov denarne kazni. Od trojice pa dva milijona evrov odškodnine terja tudi Fadilova, saj naj bi obtoženi izkoristili njen finančno stisko in jo prisilili v spolne odnose s takratnim premierom.

Odvetnica modela Danila Di Doménico je pred sodiščem včeraj poudarila, da je njena stranka zaradi vpletene v afero izgubila veliko poslov na televiziji in v modi, saj je povsed pozna na le kot "bunga bunga" dekle. Zato meni, da si zaslubi odškodnino. 27-letna Maročanka trdi, da je od Berlusconija



prejela 2000 evrov gotovine, potem ko se je večkrat udeležila večernega dogajanja v njegovih vilah. Berlusconi naj bi ji tudi obljubil delo na enem od njegovih televizijskih kanalov. "Bila sem zavedena, nimam dela in plačujem zelo visoko najemnino," sedaj pravi Fadilova.

Razsodba v primeru proti trojici, ki naj bi novačila prostitutke za Berlusconija, naj bi bila znana 12. julija. Že 24. junija pa se bo predvidoma zaključilo sodelovanje v primeru Ruby proti Berlusconiju, v katerem je nekdanji premier obtožen spolnih odnosov z mladoletno prostitutko in zlorabe položaja. Tožilci zanj zahtevajo šestletno zaporno kazneni dosmrtno prepoved opravljanja javnih funkcij.

ZLATO
(99,99 %) za kg +72,26

SOD NAFTE
(159 litrov)
104,95 \$ +0,12

EVRO
1,3303 \$ -0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

14. junija 2013 evro (popvrečni tečaj)

valute	14.6.	13.6.
ameriški dolar	1,3303	1,3315
japonski jen	126,37	125,36
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	25,718	25,728
danska korona	7,4582	7,4591
britanski funt	0,85150	0,8495
madžarski forint	291,41	294,85
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7017	0,7019
poljski zlot	4,2347	4,2645
romunski lev	4,4588	4,4715
švedska korona	8,6096	8,6765
švicarski frank	1,2322	1,2290
norveška korona	7,6405	7,6770
hrvaška kuna	7,4718	7,4725
ruski rubel	42,2453	42,7500
turška lira	2,4674	2,4897
avstralski dolar	1,3524	1,3919
brazilski real	2,8302	2,8511
kanski d		



GORICA - Pokrajinska uprava ustanavlja strokovno komisijo

Preverjali bodo učinke sežiganja premoga

Pokrajinska uprava bo ustanovila strokovno komisijo, ki bo preverjala učinke sežiganja premoga v tržiški termoelektrarni. Podjetje A2A namreč pripravlja načrt za prenovo obrata, v katerem naj bi po željah njegovega vodstva sežigali premog namesto zemeljskega plina. Za zamenjavo energenta so izključno ekonomski razlogi, saj je premog veliko cenejši od zemeljskega plina, podjetje A2A pa zagotavlja, da bi v termoelektrarni uporabili novo tehnologijo, ki zagotavlja izredno nizko stopnjo onesnaževanja. Obljubam podjetja A2A seveda ne verjamejo tržiška okoljeverstvena združenja in odbor prebivalcev z območja ob termoelektrarni, ki opozarjajo, da so pred leti v obratu že sežigali premog. Takrat so črne saje pada na vse sosednje hiše, veter jih je odpalil tudi na Kras in do raznih vasi v Laškem in južnem delu Furlanije.

Prejšnji teden je združenje Bisicaria in movimento priredilo javno srečanje, na katerem se je lastnik podjetja SBE Alessandro Vescovini odločno izrekel proti premogu, predsednik pokrajine Enrico Gherghetta pa je bil do morebitne zamenjave energenta precej bolj spravljiv, kar ni bilo ravno po godu udeležencem srečanja. Gherghetta je pojasnil, da je treba vsekakor pridobiti mnenje strokovnjakov, zato pa je med sredinim zasedanjem občinskega odbora predlagal ustanovitev komisije izvedencev, ki bodo vzeli v pretres učinke na okolje sežiganja premoga. Kdo bo sestavljal komisijo in kako bo delovala, bo predsednik pokrajine razložil prihodnjo sredo na sedežu tržiškega industrijskega konzorcija.

Jasnega stališča glede sežiganja premoga doslej še ni zavzela niti tržiška občina; županija Silvia Altran vsekakor zagotavlja, da bo pri vseh nadaljnjih odločitvah postavila na prvo mesto zdravje občanov.



Tržiška termoelektrarna

BONAVENTURA

KOPRIVNO - Podelitev desete nagrade Collio-Douglas Attems diplomantom in novinarjem

Najprej »Collio« in potem vse ostalo!

Na posestu Villa Russiz v Koprivnem so sinoči podelili deseto nagrado Collio-Douglas Attems, s katero istoimenski konzorcij spodbuja in nagrajuje diplomske naloge in novinarska dela, ki so posvečena vinarstvu in vinogradništvu v Brdih. Nagrada za novinarsko delo sta prejela Ingrid Williams, ki je v začetku julija leta 2011 v prestižni in zelo razširjeni nedeljski prilogi New York Timesa na kar štirih straneh zelo učinkovito predstavila Brda (o tem je takrat Primorski dnevnik obširno poročal), in domaćin Claudio Fabbro za zelo zanimiv članek o furlanskih vinogradih na spletnih straneh terredelvino.net.

Posebno priznanje sta prejela novinar in pisatelj Giulio Colombo, sicer deželni ustavnitelj gibanja Slow Food, za knjigo »La mia gente di Vigna« in cikaški novinar Tom Hyland, ki je v marcu izdani knjigi o italijanskih vinih »Beyond Barolo and Brunello: Italy's most distinctive wines« posvetil Furlaniji: Julijski krajinji kar precej prostora in med 550 omenjenimi vini uvrstil desetino vin iz naših krajev.

Nagrado Collio za diplomsko delo je prejel Gabriele Tami, ki je v disertaciji pri-

S podelitve nagrade Collio v Koprivnem

BUMBACA



merjal štiri področja, in sicer Bordeaux, Bourgogne, Furlanijo in Novo Zelandijo, za magistrsko delo pa David Mosetti, ki se je poglobil v učinke okolja na kakovost grozdov in vin sorte sauvignon v Furlaniji. Podelitev nagrad je bila tudi prva priložnost za javni nastop novega vodstva konzorcija Collio-Carso-Kras. Predsednik Robert

Princic je v svojem nagovoru pozval vse, od politikov do vinarjev in novinarjev, naj se pred samim vinom izpostavi pomen prostora in uveljavlji ime Collio. Pomembni svetovni vinski okraji (Bordeaux, Napa Valley, Montalcino) so namreč razpoznavni prej po kraju samem kot pa po raznih vinskih sortah in v tej smeri morajo delati tudi tu-

kajšnji vinarji: torej najprej »Collio« in potem vse ostalo. V svetu, ki se hitro in stalno spreminja, je to lahko pomemben mejnik in istočasno odskočna deska za ozemlje, kjer je pred skoraj petdesetimi leti nastal prvi uradni konzorcij v deželi in med prvimi v Italiji. Prihodnje leto bo namreč konzorcij Collio-Carso-Kras praznoval

petdesetletnico in ta jubilej bodo na primeren način obeležili.

Povezovanje in združevanje so sicer tudoma že od nekdaj, saj so že leta 1787 začeli s klasifikacijo vinogradov oz. področij, konzorcij vinogradnikov pa so zaživeli že leta 1872, ko so v Pevmi, Vrtojbi in Dornberku domači posestniki in kmetje ustanovili vinske konzorcije. V Pevmi je pred hišo barona Teuffenbacha celo pisalo »Vinogradniki Brd združite se!«. Avstroogrška monarhija je te konzorcije takoj priznala in uradno registrirala, ministrstvo za kmetijstvo jim je tudi dodelilo nekaj javnih prispevkov. Ti podatki so bili tudi izhodišče razgovora ob podelitvi nagrad, ki so se ga ob Princu udeležili novinar Stefano Cosma in deželni odbornik za kmetijstvo, podpredsednik deželne vlade Sergio Bolzonello. Na večeru so bili prisotni tudi podpredsednik konzorcija Jordan Figheli, predsednik deželnega sveta Franco Iacob, podpredsednica pokrajine in odbornica za kmetijstvo Mara Černic, nečakinja ustavnitelja konzorcija Virginia Attems, številni krajevni upravitelji ter predstavniki ustanovne Arge in Videmske univerze. (aw)

Kitajec stoti doktor znanosti

Univerza v Novi Gorici je v vipavskem dvorcu Lanthieri v četrtek slovesno podelila diplome, magistrske diplome in doktorate znanosti. »Še posebej smo ponosni na stoti doktorat znanosti, ki ga je prejel He Tingyao. Svoj doktorski študij je zaključil na Fakulteti za podiplomski študij na študijskem programu Fizika in je ta trenutek že zaposlen na Xian University of Technology na Kitajskem,« so včeraj sporočili iz Univerze v Novi Gorici, ki je v svojem osemajstletnem obdobju delovanja promovirala 105 novih doktorjev znanosti. Prvi doktor znanosti je 7. decembra 1998 postal Branko Končić na študijskem programu Znanosti o okolju. »Danes novi doktorji znanosti UNG prihajajo iz različnih držav, in sicer Slovenije, Italije, Poljske, Bosne in Hercegovine, Srbije, Hrvaške, Norveške, Indije, Kolumbije, Irana, Brazilije, Argentine, Kitajske in ZDA,« dodajajo na Univerzi. Delež študentov iz tujine je v letošnjem študijskem letu 47-odstoten. Ti obiskujejo podiplomski študij. (km)

Krvodajci s kolesom

V okviru čezmejne krvodajalske akcije bo danes ob 10. uri na Transalpini start kolesarskega izleta po Gorici in Novi Gorici. Vpisina znaša pet evrov, ob zaključku bo za vse udeležence »pašašuta«. Trasa je dolga 18 kilometrov, prekolesarili jo bodo z zmerno hitrostjo, tako da je izlet primeren tudi za otroke.

Poletna muzejska noč

Tudi v Goriškem muzeju se, kot vsako leto, vključujejo v akcijo Poletna muzejska noč. Danes bodo torej brezplačno na ogled muzejske zbirke na naslednjih lokacijah, po katerih je zagotovljeno tudi strokovno vodstvo: od 18. do 22. ure si bo moč ogledati zbirke v gradu Kromberk, vili Bartolomei v Solkanu, na gradu Dobrovo, muzejsko zbirko v Ajdovščini in muzejsko zbirko Kolodvor, slednja bo za razliko od drugih na ogled do 24. ure. (km)



SOVODNJE - V okviru praznovanja obnove občinske samostojnosti

Z otroškim petjem pozdrav počitnicam



Četrtek večer
v Kulturnem domu v Sovodnjah

BUMBACA

Na odru Kulturnega doma v Sovodnjah so bili v četrtek zvečer protagonisti domači mali pevci. Pred nabito polno dvorano je kakih štirideset malčkov otroškega pevskega zborov Sovodnje staršem in prijateljem postreglo s celovečernim koncertom ob zaključku leta. Pod takirko zborovodkinje Jane Drassich in klavirski spremljavi ter pomoči Erike Tomšič in Valentine Nanut so se občinstvu predstavili pevci vseh treh starostnih skupin zborov, in sicer pevci skupine najmlajših, to so malčki, ki obiskujejo vrtec in prvi razred osnovne šole, skupine srednjih, se pravi osnovnošolci, in pa skupine večjih oz. učenci petih razredov osnovne šol in prvih razredov nižje srednje šole. Pri enournem programu so sodelovali tudi posebni gostje večera, pevci mladinskega mešanega zborov Neokortex iz Gabrij, ki deluje pod okriljem ZSKD in jih prav tako vodi Drassicheva. Pevski večer, vključen med pobude ob praznovanju 62-letnice obnovitve občinske samostojnosti, je popestril nastop Rožice in Marjetke, ki sta med otroki poželi velik uspeh.



Lokanda
"Deveta" 1870

VRH SVETEGA MIHAELA
Tel. 0481.882488
www.devetak.com

OKUSNE DOBROTE
DOMAČE ZEMLJE
in sproščen oddih na Krasu
v prostorih Lokande

OGLASE ZBRALA IN
PRIPRAVILA AGENCIJA

AWS
GORICA
TEL. 0481/536602 - aws.it@tin.it

Gostilna
«FRANC»

Pri Francetu
Domača kuhinja
Zaprt ob nedeljah in ponedeljkih
SOVODNJE OB SOCI (GO)
Prvomajska 86, telefon 0481.882038

grafica goriziana
tipografia
tiskarna
printing house
buchdruckerei
— — — since 1966

34170 Gorica • Ul. Gregorčič, 18
tel. +39 0481 22116 • fax +39 0481 22079
e-mail: info@graficagoriziana.com

BCC
CREDITO COOPERATIVO
ZADRUŽNA BANKA

**Povsod prisotni, kjer
nas potrebujete...**

**junijski
VEČERI**
Občinski praznik Sovodnje ob Soči 2013

sobota **AKŠD Vipava - V Ronku na Peči**
15.6.2013

18.00 Slikarski ex-tempore za otroke in odprtje razstave kruha, vina, olja, gubance in meda
19.00 Nastop mažoretk iz Doberdoba, umetniškega društva M&N DANCE in plesnega kluba NOVA GORICA, folklorne makedonske skupine BISERI in plesnega kluba DIAMANTE.
21.30 Ples z DJ-em STUDIO 80.

nedelja **KD Sovodnje - Kulturni dom v Sovodnjah**
18.6.2013

18.30 Slavnostna seja Občinskega sveta
Govor, kulturni program s podelitvijo priznanj in nagrad.
AKŠD Vipava - V Ronku na Peči
15.00 Nogometni turnir cicibanov ekip Sovodnje, Juventina in Pro Gorizia
18.00 Nagrajevanje nogometnega turnirja in slikarskega ex-temporeja
20.00 Kotalkarska revija in nastop plesnih skupin AKŠD Vipava
21.00 Ples s skupino ARENA.

sobota **Klet Rubijskega gradu na Vrhu**
22.6.2013

20.00 Koncert v sklopu niza "Musiche in trincea" - prireja občina Zagraj.

ponedeljek **PD Vrh Sv. Mihaela - Vrh, na Largi**
24.6.2013

20.30 Kresovanje in prikaz dejavnosti "MOVIE TEDEN" od 17. 6. do 21. 6. 2013

Športni program **ŠD Sovodnje - nogometno igrišče v Sovodnjah**

Od 17. do 21. junija: nogometni turnir veteranov

Z medsebojnim sodelovanjem za ovrednotenje občinskega praznika bomo veseli Vaše prisotnosti

Pri pripravi junijskih večerov sodelujejo društva: AKŠD Vipava, ŠZ Soča, ŠD Sovodnje, ZAŠR Vipava, KD Sovodnje, KD Skala, KD Danica, PD Vrh Sv. Mihaela, KD Karnival, Civilna zaščita, ZPK Sovodnje, PD Rupa-Peč.

GOSTILNA 1971 GOSTILNA
V. PRIMOŽIČ

GORICA
Drevored
XX. Septembra, 134

Tel. 0481.82117
Faks 0481.548864

MARCO MUCCI PROIZVODNJA
IN INŠTALACIJA
KLEPARSTVA
MARIO MUCCI S.R.L.

Ulica A. Gregorčič 20/2 • 34170 GORICA
Tel. 0481/21828 • Fax 0481/524657
info@muccilattonerie.com • www.muccilattonerie.com

**Zadružna Banka
Doberdob
in Sovodnje**
www.bccdos.it

V Sovodnjah
Prvomajska 120/a, Tel. 0481.882155



GORICA - Predstavili monografijo o politiku in doktorju teologije

Anton Gregorčič s svojimi pobudami presegel okvir zgolj slovenske prisotnosti

Lik Antona Gregorčiča, doktora teologije, sodi v tisto skupino izjemnih osebnosti, ki so v okviru slovenskega posoškega prebivalstva zaznamovale konec 19. in začetek 20. stoletja: Lavrič, Tonkli, Henrik Tuma, Simon Gregorčič, Anton Mahnič, Gabršček... Politično biografijo o njem je na osnovi pisnih virov sestavil zgodovinar Peter Stres. Monografijo je izdala Goriška Mohorjeva družba ob podpori krožka Anton Gregorčič, pokroviteljstvo predstavitev, ki je potekala v četrtek pod večer v konferenčni dvorani Polkrajinskih muzejev v grajskem naselju, pa je nudila goriška pokrajinska uprava.

Okrog štirideset obiskovalcev je pozdravil prof. Peter Černic, ki je knjigo urebil. Podprtjal je izjemno vsestransko dejavnost, ki se ni omejevala na duhovniški podklic, temveč je segala na vsa tista področja, ki so v knjigi verodostojno opisana. Anton Gregorčič je z nekaterimi pobudami in dejavnostmi tudi presegel okvir zgolj slovenske prisotnosti na Goriškem in doprinesen k rasti celovite stvarnosti. Politik, kakršen je bil Gregorčič, je znal odločilno pomoći k splošni rasti dežele in njenega glavnega mesta. Bil je deželnin in državni poslanec in namestnik goriškega deželnega glavarja. To plodno politično dogajanje je na prelomu stoletja krojilo uspeh in sijaj goriškega prostora, kakršnega mesto ni kasneje nikoli več doseglo. Doma iz Vrsnega pri Kobaridu, je s svojo politično pragmatičnostjo in trenznostjo prinesel v slovenski prostor bogato izkušnjo, ki pa je ni mogoče uokviriti v nobeno ideološko shemo. Z veliko mero preračunljivosti je uveljavljal slovenske narodnostne interese in s tem spodbujal celosten razvoj dežele. V goriški narodnosti mešani deželi je dobro vedel, da se mora dogovarjati s pretežno italijanskim meščanstvom, z dunajsko centralno oblastjo in z mestnimi slovenskimi silami,

Predstavitev knjige
Petra Černica

BUMBACA



če želi uveljavljati slovenske narodnostne pravice.

Pozdrav pokrajinske uprave je prinesel odbornik Federico Portelli, ki je pobudo vključil v širši prikaz nekdanje pokrajinske stvarnosti v obliku razstave, ki je in bila ogled v poletnih mesecih. Predstavitev monografije sodi v okvir ovrednotenja nekdanje grofije v obdobju 1861 - 1914. Podpredsednica pokrajine Mara Černic je potegnila vzporednice med morebitno nekdanjo stvarnostjo in Gregorčičevim vlogo v njej ter sedanjo, ko je goriška pokrajina neprimerljivo manjša. Načela je vprašanje ukinjanja italijanskih pokrajin in se argumentirano zavzela za njihovo ohranitev, saj ne gre le upravljanje teritorija, temveč tudi za prometne vidike, za socialno, za jezikovne skupnosti, za vidno slovenščino in šolstvo.

V slednjem je najizrazitejša povezovalna programska točka z Antonom Gregorčičem, ki ima osnovne zasluge za uvedbo šol s slovenskim učnim jezikom in za gradnjo ustreznih poslopij s pomočjo zadruge Šolski dom. V tedanjih razmerah se je šola lahko razvijala le v zasebni lasti, ker so bile javne ustanove z občino na čelu proti uvajanju šol s slovenskim učnim jezikom. Anton Gregorčič ima pomembno vlogo pri

odprtju prve slovenske državne gimnazije v Gorici. Letos mineva 100 let od njene odprtje. Poleg tega je avtor monografije opozoril poslušalce na kompleksnost Gregorčičevih izbir in usmeritev na javnem političnem prostoru. Opredelili so ga za katoliškega liberalca in zato Mahničevega kritika, za slovenskega nacionalista, za povsem predanega avstrijskemu cesarju ... Dejstvo pač je, da je postavljal vero in slovenstvo na enako raven in rezultati njegovega dela so razvidni. Zavzemal se je za povezavo med raznimi političnimi gibanji. Ni slučaj, da je bil prepričan privrženec gibanja in časopisa Sloga. Ko se je povezel z italijanskimi liberalci, ga je marsikatero slovensko okolje opredelilo za izdajalca, a ostaja dejstvo, da je v dogovoru z italijanskim političnim voditeljem Pajerjem (Slovencem po materi) dosegel kar nekaj uspehov in koristi za rast slovenskega dela prebivalstva.

Morda bi se kronist ne strinjal le z eno poanto, in sicer, da je Anton Gregorčič bil doslej pre malo znan in upoštevan. Res ga sicer tepe dejstvo, da je pustil za seboj malo pisanih besedil, sicer pa je v ozaveščenih goriških krogih enako prisoten kot ostali na začetku našteti možje. Po njem je bila poimenovana tudi mestna ulica. (a.r.)

NOVA GORICA - Med lanskim poslovanjem družbe Hit

37 milijonov izgube



MARINO FURLAN

FOTO K.M.

»Hit je lani posloval s 37 milijoni čiste izgube, kar je seveda težko nadoknadi v letošnjem letu. Trg je šibek, Italija je še vedno nestabilna,« je po včerajnji seji povedal predsednik nadzornega sveta te novogoriške družbe, Marino Furlan. Nadzorni svet Hita je včeraj ponovno zasedal v polnem sestavu in se med drugim seznanil tudi s predstavljivo kandidatov za predsednika uprave. Ta naj bi bil izbran prihodnjih petek.

»Lansko poslovanje je bilo slabše od poslovanja v 2011, kriza je kar precej vplivala, predvsem v drugi polovici leta. Prihodki so se lani znižali za 10 odstotkov, obisk v igralnicah za 7 in prenočitve za 5 odstotkov,« je podatke za lani povzel Furlan. Nadzorni svet je obravnaval letno poročilo družbe Hit in konsolidirano letno poročilo skupine Hit za leto 2012. Seznanili so se še s poslovanjem družbe v obdobju januar – maj 2013.

Družba Hit je v lanskem letu ustvarila 129,1 milijona evrov poslovnih prihodkov, kar je v primerjavi s predhodnim letom podvojilo in znašalo 16 odstotkov. »V italijanskih igralnicah se je znižanje bruto realizacije gibalo med 16 in 21 odstotki, medtem ko je Hitovo igralništvo beležilo 10-odstotni upad realizacije glede na leto 2011,« so sporočili iz Hita.

Skupina Hit je v lanskem letu ustvarila 176,6 milijonov evrov po-

slovnih prihodkov, kar je za 9 odstotkov manj kot v letu 2011. V vseh igralnicah in igralnih salonih je zabeležila 1.771 tisoč obiskov, v hotelih pa 448 tisoč nočitev. Poslovno leto je skupina zaključila s 32,4 milijonov evrov konsolidirane čiste izgube. V letu 2012 je plačala 47 milijonov evrov igralniških davkov. Ob koncu leta je skupina Hit imela 2.390 zaposlenih.

»Maja smo prvič zaznali rahlo pozitiven trend,« poudarja prvi nadzornik Furlan. Ocenjena bruto realizzacija družbe Hit v obdobju januar – maj znaša 59,5 milijona evrov in je za 12 odstotkov nižja v primerjavi z enakim obdobjem lani. Uprava načrtuje, da bodo prihodki družbe do konca leta sicer zmanjšani, vendar največ 10 odstotkov v primerjavi z lanskim letom. »POMEMBNO je, da naslednji petek izberemo upravo in da ta začne aktivno z delom na vseh področjih. Čeprav se tudi sedaj zalo aktivno dela, veliko je novosti, predvsem v razmišljanju, trženju in v stroških,« dodača Marino Furlan, ki je po četrtkovi seji nadzornega sveta povedal, da bodo nadzorniki na pogovor povabili od tri do pet kandidatov, med njimi bodo tudi sedanji v.d. predsedniki uprave, Dimitrij Piciga in sedanji član nadzornega sveta Silvan Križman. (km)

GORICA - Slovenske višje srednje šole

Pred razglasnimi deskami gneča ob objavi učnih izidov



Objava izidov na tehničnem polu

BUMBACA

V gimnazija - izdelali so: Tristan Bauzon (6,7), Veronika Devetak (8,2), Matej Hlede (7,4), Jure Korenjak (7,4), Anna Miseri (7,0), Lara Raum (8,0), Ivana Radikon (7,7), Cristian Visintin (6,9).

I licej - izdelali so: Roberta Abrami (8,23), Matija Blazic (8,31), Sara Cernic (7,46), Daša Daneluzzo (7,46), Shimen Gergolet (7,62), Jasmin Lutman (7,15), Maria Milanese (7,54), Ivana Nanut (7,62), Giuseppe Pflanz (7,46), Deborah N. Repovš (7,08), Enrico Schincariol (7,38), Ruben Sclauzero (8,62), Arianna Stroili (8,54), Ana Terčič (7,15); enemu dijaku je bilo ocenjevanje odloženo.

II licej - izdelali so: David Abrami (6,85), Lara Devetak (8,31), Peter Grudina (8,08), Jasna Leban (9,23), Ivan Maniacco (8,92), Micaela Passon (8,31), Ana Raum (8,92), Veronika Terpin (9,15), Tomaso M. Winkler (8,69), Matija Zorzut (6,54); enemu dijaku je bilo ocenjevanje odloženo.

Tehniški zavod Žiga Zois

1. razred - izdelali so: Mitja Ambrosi (7,86), Jana Bandelj (6,93), Chiara Bergnach (7,07), Simone Brizzichini (7,79), Elisa Colja (7,64), Ivana Fajt (7,79), Tamara Fiorelli (7,07), Petra Marassi (7,79); enemu dijaku je bilo ocenjevanje odloženo.

2. razred - izdelali so: Luca Bruzzechesse (6,93), Lara Cej (8,36), Martina Devivo (7,64), Lara Laković (7,43), Eleonora Pahor (7,93), Marta Speranza (7,29), Peter Speranza (6,86); trije dijaki niso izdelali.

3. razred - izdelali so: Ester Berlot (9,92), Anja Černic (6,92), Martina Dellisanti (8,08), Alice Gon (7,08), Veronika Keber (9,17), Eva Lutman (7,00), Michele Maiwald (7,17), Giulia Marassi (8,50), Veronika Marcosig (7,25), Karol Paulin (8,25), Alessia Peressini (7,08), Mattia Visintin (7,00); dvema dijakinjam je bilo ocenjevanje odloženo, trije dijaki niso izdelali.

4. razred - izdelali so: Mihaela Devetak (7,92), Tamara Lupin (7,25), Martin Novak (7,75), Gabriele Terčič (7,42); enemu dijaku je bilo ocenjevanje odloženo.

5. razred - izdelali so: Gaja Braini (7,09), Lara Feri (8,00), Luka Kovic (7,55), Alessia Pinna (8,00), Eva Speranza (7,72).

Znanstveni licej Simon Gregorčič

1. razred - izdelali so: Petra Crosatto (8,18), Gabriele Devetak (7,09), Ivana Jarc (7,18), Chiara Virginio (7,36), Andrea D. Winkler (7,27); dvema dijakinjam je bilo ocenjevanje odloženo, trije dijaki niso izdelali.

2. razred - izdelali so: Sara Cosolo (8,27), Svetlana Della Vedova (8,45), Maja Kocina (9,09), Veronika Kosic (9,18), Karen Leffons (7,82), Marlene Lefons (8,00), Sara Terpin (7,27), Martina Trevisan (8,00), Lara Tropeano (7,73); dvema dijakinjam je bilo ocenjevanje odloženo, ena dijakinja ni izdelala.

3. razred - izdelali so: Ilaria Bergnach (7,38), Lionella Costantini (8,23), Kristina Gerin (7,23), Carlotta Nanut (7,85), Jan Paulin (7,69), Tjaša Petarin (8,00), Nikolas Semolič (7,23), Pia Ternovec (8,31); dvema dijakinjam je bilo ocenjevanje odloženo.

4. razred - izdelali so: Jaroš Daneluzzo (7,73), Jan Furlan (8,82), Elena Marvin (9,00), Philip Müller (7,27), Katja Pahor (8,64), Leonardo Zio (7,73); štirim dijakom je bilo ocenjevanje odloženo, en dijak ni izdelal.

5. razred - izdelali so: Jaroš Daneluzzo (7,73), Jan Furlan (8,82), Elena Marvin (9,00), Philip Müller (7,27), Katja Pahor (8,64), Leonardo Zio (7,73); štirim dijakom je bilo ocenjevanje odloženo.

Klasični licej Primož Trubar

IV gimnazija - izdelali so: Petra Ciglič (9,3), Matija Čubrilo (7,2), Samuel Devetak (8,1), Samuele V. Ferletti (8,0), Alessandro Jr. Frandolic (7,2), Oshbej Gergolet (6,9), Sandra Soban (7,3), Klara Tercic (7,4), Veronika M. Winkler (7,5); enemu dijaku je bilo ocenjevanje odloženo.

4. razred - znanstveno tehnološki - izdelali so: Erika Bidini (8,75), Sara Devetak (8,83), Martina Furlan (9,00), Mateja Jarc (9,08), Petra Mosetti (8,75), David Raida (7,42), Paolo Seravalli (7,58), Peter Vogric (8,33).



GORICA - Javno srečanje

Delo in mlađi

Spregovorila bosta sindikalista Gian Paolo Patta in Matteo Gaddi

V gostilni Primožič v Gorici bo v torek, 18. junija, ob 17. uri javno srečanje na temo dela in mlađih, ki se z vse večjimi težavami dokopajo do zaposlitve. Spregovorila bosta sindikalista Gian Paolo Patta in Matteo Gaddi iz vse-državnega vodstva CGIL. »Doživljamo krizno obdobje, med katerim se številnim družinam slabša življenjski standard, levičarske stranke pa s svojimi predlogi ne uspejo biti dovolj preprtičljive. Zato radi tega se nam zdi pomembno razširiti dialog na najrazličnejše sogovornike, saj se mora levica reorganizirati, da bo tudi sama prispevala k reševanju težav ljudi,« poudarjata Damjan Nacini in Rober Criscitello, ki sta pobudnika srečanja. »Dogodka ne prirejava kot strankarska moža, kar nedvomno sva, pač pa kot levičarja, ki si želite novih predlogov o tem, kar naj levica postane,« poudarjata Nacini in Criscitello, ki sta prepričana, da lahko pri reorganizaciji



levice pomembno vlogo odigrajo ravno sindikati, čeprav se je tudi njihova vloga v zadnjih letih spremenila. »Opažam, da delavci niso več navezani na sindikat kot nekoč. Ko potrebujem njegovo pravno pomoč, se mu približajo, drugače se ne kaj dosti zmenijo za njegov obstoj,« razlagata Criscitello in skupaj z Nacinijem ugotavlja, da se morajo politiki spet približati ljudem, saj si bodo le tako spet zaslužili njihovo zaupanje.

ŠTANDREŽ - Za dobro voljo

Pomerili se bodo v igrah rajonov

Pilošče, Klanci, Rojce, Jermišče in Plac vabijo vse aktivne športnike, športne navdušence in sovaščane na »Igre rajonov 2013 - 1. srečanje Štandrežcev«, ki ga prirejajo na cementnem igrišču Kulturnega doma Andreja Budala na Pilošču v Štandrežu v nedeljo, 23. junija od 9. ure do večera.

Na programu so za odrasle ženske in moški mali nogomet, namizni nogomet, »braccio di ferro«, vlečenje vrvi, met na koš, po-

hod po štandreških mejah, briškola, tekmovanje za najboljšo sladico, karaoke, kviz »quizzone« in tekmovanje za pokal šanka, za otroke do 14. leta starosti pa met na koš, metanje kamenčka na točke, zbijanje predmetov na točke, risanje in kviz »quizzone«. Prijava zbirajo do 17. junija na telefonski številke 329-0913340 (Maja Peterin). Igre štandreških rajonov prireja kulturno društvo Oton Župančič.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1 V ŠTANDREŽU, UL. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, UL. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, UL. Olivers 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, UL. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevoored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

Gledališče

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 15. junija, ob 10.30 gledališka igralnica z Nevenko Necjarinkolo »Vile, škrati in Sneguljčica«; v soboto, 29. junija, ob 21.30 poščad pred SNG Nova Gorica - Mednarodni festival uličnega gledališča Ana Desetnika »Iskani«, vertikalni ples s projekcijo - »eVenti Verticali«; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 00386-3352247.

Razstave

V GOSTILNI PRI MILJOTU pri Devetaki je na ogled razstava likovnih del Lojzeta Spacala. Grafike, slike in ena tapiserija bodo na ogled do 15. junija.

Koncerti

LIFE_MUSICHE DI SCONFINE bo potek do 20. julija: v kraju Area ai Brechi v Škocjanu danes, 15. junija, od 16. ure dalje glasbeni nastopi skupin mladih in ob 20. uri nastop angleškega pevca Jonatha Dana; več na www.dobialab.net.

SLOVENSKO KATOLIŠKO PROSVETNO DRUŠTVO F. B. SEDEJ vabi na koncert »Jubilate Deo« v nedeljo, 16. junija, ob 11.15 (po maši) v župnijski cerkvi v Števerjanu. Oblikujejo MePZ F. B. Sedej, Erika Bersenda - harfa, vodi Aleksandra Pertot. Pod pokroviteljstvom Zvezne slovenske katoliške prosvete.

SKUPINA PERPETUUM JAZZILE iz Ljubljane bo nastopila v petek, 21. junija, ob 21. uri v parku Coronini na Drevoredu 20. septembra v Gorici. Koncert sodi v pobudo goriških slovenskih kulturnih in družbeno-političnih organizacij z naslovom »Nazdravimo poletju«. Pred koncertom bo ob 19.30 enogastronomski dogodek s pokušnjo vin in prigrizkov lokalnih vinogradnikov in gospinskikh lokalov. Ob slabem vremenu bo koncert v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Vstopnice bodo v prodaji v uradilih Centra Bratuž in Kulturnega doma v Gorici.

Mali oglasi

POŠTENA GOSPA z veliko izkušnjami išče delo kot hišna pomočnica; tel. 00386-40272290.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.00 - 22.00 »After Earth - Dopo la fine del mondo«.
Dvorana 2: 17.30 - 20.30 »Into Darkness - Star Trek« (digital 3D).
Dvorana 3: 16.30 - 18.15 »Monsters & Co.«; 20.10 - 22.10 »Paulette«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.00 - 22.00 »After Earth - Dopo la fine del mondo«.
Dvorana 2: 16.30 - 18.15 »Monsters & Co.« (digital 3D); 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni 3«.
Dvorana 3: 18.00 - 21.10 »Into Darkness - Star Trek« (digital 3D).
Dvorana 4: 17.45 - 20.15 - 22.15 »Solo Dio perdonà - Only God forgives«.
Dvorana 5: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Quando meno te lo aspetti«.

Šolske vesti

10. POLETNA ŠPORTNA ŠOLA za fante in dekleta od 10. do 14. leta bo potekala od 17. junija do 19. julija (5 tedenskih izmen) od 8.30 do 15.00. Ponuja dinamičen in zabaven športni program: kajakaštvo, tenis, kolesarjenje, pohodništvo, plavanje in jadranje, rafting in atletiko, vsak dan... nekje drugje! Veliko bo ekskurzij, izletov, predvsem pa sproščene zabave; informacije in vpisovanje od 17. junija dalje v Dijaškem domu, po tel. 0481-533495 do zasedbe mest.

DIJAŠKI DOM GORICA obvešča, da bo ponovno začel delovati v pondeljek, 17. junija, s programom poletnega središča in športne šole; vpisovanja in informacije od 17. junija dalje po tel. 0481-533495 do 8. do 16. ure.

KOŠARKARSKI KAMP za fante in dekleta od 6. do 11. leta starosti bo potekal v organizaciji ŠZ Dom in Dijaškega doma od 17. junija do 12. julija (4 tedenske izmen). Ponuja, poleg košarke, še vrsto dodatnih športnih dejavnosti, tekmovanj in srečanj, ekskurzij in izletov. Kamp vodita državna trenerja Andrej Vremec in Jan Zavrtanik. Informacije v telovadnici Kulturnega doma ali v Dijaškem domu od 17. junija dalje (tel. 0481-533495 in www.dijaskidom.it), do zasedbe razpoložljivih mest. Cena je zelo ugodna.

SLOVIK obvešča, da je odprt razpis za vpis v delavnice obšolskega študijskega program Ekstra in za multidiplinarni program za kakovostno kadrovsko rast za dijake; informacije na spletni strani www.slovik.org in info@slovik.org.

OK VAL v sodelovanju z ZŠDI organizira od 17. do 21. junija športni obokarski kamp 2013 v občinskih telovadnicih v Doberdoru za otroke od 6. do 13. leta starosti. Urnik od 7.45 do 13. ure; informacije in prijave po tel. 328-1511463 (Ingrid) in 328-4133974 (Tjaša) ali na okval@virgilio.it.

POLETNOSTI 2013: Mladinski dom obvešča, da potekajo do 21. junija »Poletni izzivi« za petošolce in srednješolce (z videodelavnico, izleti, adrenalinimi pustolovčinami,...); med 24. in 28. junijem »Zeleni teden« za srednješolce; med 26. avgustom in 6. septembrom pripravi na začetek pouka »Šola za šalo« za osnovnošolce in »Srednja na štartu« za srednješolce; med 2. in 6. septembrom tečaj »Vstop v srednjo šolo« za peto-prvošolce; informacije in vpisi po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549 / 536455 ali po elektronski postri mladinskidom@libero.it.

AŠZ MLADOST IN ZŠSDI organizira nogometni kamp »Magic Football« po Coerverjevi metodici, ki ga bo vodil Darjo Frandolič. Prijavijo se lahko deklice in dečki od 5. do 14. leta starosti in bo potekal od torka, 2., do vključno sobote, 6. julija, od 8. do 13. ure na nogometnem igrišču v Doberdoru; vpisovanje in informacije po tel. 340-2477933 (D. Frandolič), 339-3853924 (Emanuela) ali na ericmic65@tiscali.it.

Izleti

DRUŠTVO KRVODAJCEV SOVODNJE

prireja enodnevni avtobusni izlet v Gardaland v soboto, 22. junija; informacije in vpisovanje na sedežu društva v Gabrijah ob pondeljkih, od 17. do 18. ure ali po tel. 340-3423087.

KRUT obvešča, da za skupinsko letovanje na Malem Lošinju od 20. do 30. junija sta na razpolago enoposteljna in dvoposteljna soba; informacije in vpisovanje čimprej v goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927 ob torkih od 9. do 12. ure, krut.go@tiscali.it ali pa na sedežu krožka, ul. Cicerone 8/B, Trst, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SPDG organizira v nedeljo, 16. junija, kolesarski izlet po Kolovratu s startom ob 8. uri na parkirišču goriškega sejmišča. Tura je zahtevna; informacije po tel. 340-4945751 (Maurizio). Obvezna čelada, zaželjena je prijava udeležencev.

SKRD JADRO IZ RONK v sodelovanju z CTS prireja v sklopu projekta »Po rekah in po vodah Slovenije« enodnevni izlet s kosiolom v Idrijo in ogled Divjega ter Cerkniškega jezera v nedeljo, 23. junija; informacije in prijave po tel. 0481-82273 (Roberta ali Sara).

Obvestila

LETNIKI 1973 IZ ŠTANDREŽA, OBČIN SOVODNJE, DOBERDOB IN ŠTEVERJAN

bodo za praznovanje prvih 40 let šli na kratek izlet v soboto, 29. junija, ob 14. uri iz Sovodenj; vpis in informacije po tel. 339-7484533 (Dolores) najkasneje do 18. junija.

ZA ROJENE LETA 1963, ki so obiskovali nižjo srednjo šolo Ivan Trinko v Gorici, in njihove morebitne sošolce drugih letnikov, bo 22. junija letos družabno srečanje; kraj in ura bosta naknadno sporočena. Obvezna je prijava preko SMS-ja na tel. 328-3437060 (Marinka Černic); pobudniki pozivajo vse, naj razširijo glas o junijskem druženju.

KOŠARKARSKI KAMP za fante in dekleta od 6. do 11. leta starosti bo potekal v organizaciji ŠZ Dom in Dijaškega doma od 17. junija do 12. julija (4 tedenske izmen). Ponuja, poleg košarke, še vrsto dodatnih športnih dejavnosti, tekmovanj in srečanj, ekskurzij in izletov. Kamp vodita državna trenerja Andrej Vremec in Jan Zavrtanik. Informacije v telovadnici Kulturnega doma ali v Dijaškem domu od 17. junija dalje (tel. 0481-533495 in www.dijaskidom.it), do zasedbe razpoložljivih mest. Cena je zelo ugodna.

OB OCINSKEM PRAZNIKU V SOVODNJAH organizatorji vabijo tudi letos vse, ki želijo sodelovati pri razstavi kruha in gubance, da prinesajo svoje izdelke danes, 15. junija, od 15. do 16. ure v Ronku na Peči.

LEICESTER 3.-10. AVGUST: znanstveno-kulturni inštitut Mandala išče 1 mladega udeleženca/ko (20-35 let) za seminar o socialnih pravicah manjšin. Delovni jezik angleščina, 70% potnih stroškov in 100% nastanitve krije projekt (4.3 Mladi in Akciji). Zainteresirani/e naj pošljejo CV in motivacijsko pismo na mandalainstituto@gmail.com najkasneje do 16. junija.

AŠZ MLADOST IN ZŠSDI organizira 4. Turnir prijateljstva v soboto, 15. junija, za kategorijo cicibanov in v nedeljo, 16. junija, za kategorijo malih cicibanov na nogometnem igrišču v Doberdoru. Zaključil se bo s tekmo staršev in trenerjev. V nedeljo bodo nastopile mažoretke iz Doberdoba.

AŠKD KREMENJAK organizira košarkarski turnir 4. memorial Martin Semolič v nedeljo, 23. junija, ob 15. uri na igrišču večnamenskega centra v Jamljah, Prvomajska ulica, 20. Na grajevanju bo sledil svetoivanski kres pri Bufetu, ob približno 22. uri.

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi na volilni občni zbor društva v četrtek, 27. junija, ob 16. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu. Na dnevnem redu so otvoritev občnega zборa, predsedniško poročilo, blagajniško poročilo, odobritev bilance in volitve za obnovitev novega odbora.

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES - KONFERENCA ZA ITALIJO bo potekal v petek, 28. junija, ob 20.30 po lipu na Števerjanu (Klanec 14). Kulturni program bodo izoblikovali MePZ F.B. Sedej, sodelovali bodo Igor Gabrovec, krožek Anton Gregorčič, Veterani vojne za Slovenijo, Združenje za Vrednote Slovenske Osamosvojitev in Svet slovenskih organizacij.

Prireditve

ZAKLJUČNI NASTOP PLESALK IN PLESALCEV PLESNE ŠOLE TERZICORE iz Gorice bo danes, 15. junija, ob 20. uri v gledališču Verdi v Gorici.

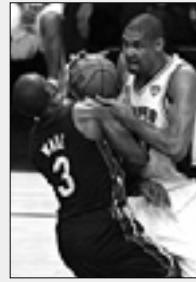
SVETOVNI IZVEDENEC V OBRAZNIH IZRAZIH MARK FRANK bo vodil seminar z naslovom »Comportamento e in-ganno« (Obnašanje in prevara) danes, 15. in v nedeljo, 16. junija, v Kulturnem domu v Gorici; informacije in obvezna prijava na spletni strani www.smileservice.it ali po tel. 040-3481631.

VELIKI BAZAR V PARKU IN ŠPORTNA PRIREDITEV bosta potekala v nedeljo, 16. junija, med 10. in 18. uro v parku Basaglia, Ul.



Letta: »Prišel bom v Koper«

RIM - Slovenska premierka Alenka Bratušek je med nedavnim srečanjem v Rimu povabila italijanskega ministrskega predsednika Enrica Letta na evropsko košarkarsko prvenstvo, ki bo od 4. do 22. septembra v Sloveniji. Letta je v odgovoru dejal, da bo prišel v Koper, s čimer je pokazal, da ve za kaj gre, saj bo v prvem krogu predtekmovanja EP v skupini na Obali igrala tudi Italija. Letta je sicer košarkarski navdušenec, čeprav je po rodu iz Pize, je v mladih letih navija za lombardsko moštvo Cantu'.



Miami v Teksasu izenačil 2:2

SAN ANTONIO - Finale košarkarske lige NBA med San Antonio Spurs in Miami Heat je še vedno povsem odprt. Na četrti tekmi so košarkarji Miamija v Teksasu slavili zmago s 109:93 in v boju na štiri zmage razmerje moči poravnali na 2:2. Tokrat je zvezdni trojček LeBron James (33), Dwyane Wade (32) in Chris Bosh (20) skupaj dosegel 85 točk. «Kadar Bosh, Wade in James zadevajo v takšnem slogu, kot tokrat, jih je težko premagati,» je bil po tekmi odkrit trener San Antonia Gregg Popovich.

NOGOMET - Valter Birsa, reprezentant Slovenije

Še ne ve, kje bo igrat

Proseška Rouna že dolgo ni gostila tako pomembnega športnika, kot je nogometniški Valter Birsa. Mladenič iz Šempetra pri Novi Gorici je na proseško zelenico prikorakal sproščeno. Slog je bil izrazito počitniški. Sončna očala, bela majica in kratke hlače. Spremljal ga je Krasov trener in Valtrov osebni prijatelj Dejan Čolić. Otrioci, ki že ves teden so delujejo na skupnem nogometnem kampu Krasa in Primorja, so ga sprejeli s topnim aplavzom. Birsa jih je očaral. Vsi so ga navdušeno poslušali in opazovali. Navsezadnje so v živo videli fant, ki igra v A-ligi. Vsi bi ga radi posneli, saj so igranje v A-ligi cilj in sanje vseh mladih. »Čudežnega recepta ni«, je dejal še ne 27-letni Biki, kot ga imenujejo prijatelji in soigralci. »Sproščeno igrajte nogomet, zabavajte se, trenirajte in vztrajajte,« je še dodal, preden je začel podpisovati avtograme in z otroci odigral prljubljeni »partidin«.

Letošnja A-ligaška sezona je bila, kot je sam Valter ocenil, »povprečna«. »Težave sta mi povzročali dve poškodbi, ki sem jih staknil na reprezentančnih tekma. Kljub temu sem dobro izkoristil minutažo, ki sem jo imel na razpolago, kar je bilo zame in za mojo samozavest najbolj pomembno.«

Letos si igral pri Torinu, drugič pa je tvoja izpisnica last Genoe. Kje pa te bomo videli igrati v prihodnji sezoni?

Se ne vem, kje bom igral v prihodnji sezoni. Pri Torinu skoraj govorju ne. Z Genoo me veže pogodba do konca sezone 2015. Če se ne bomo prej dogovorili s kakim drugim klubom, v Italiji ali v tujini, bom priprave na novo sezono začel v Genovi.

Kar nekaj let si igral v Franciji (najzadnje Auxerre), kamor odhaja vse več zvezdnikov. Kako bi primerjal francosko z italijanskim prvenstvom?

V Italiji je nogomet argument številka ena in dajo veliko več pozornosti

temu športu kot v Franciji, kjer je pritiska manj. Nekatere francoske klubi-



be so kupili arabski in ruski mogotci, tako da je povsem normalno, da vse več zvezdnikov igra v tej državi. Drugače pa je Serie A še vedno malo bolj kakovostno od prve francoske lige.«

Omenil si pritisak v A-ligi. Aprila 2012, po tekmi Ge-

noa – Siena, so vaši navijači zah-tevali, da si snamete maji-ce.

Klub je nato kazno-vala tudi di-

sciplinska komisija državne nogometne zveze.

Dobro se spominjam tistih dogodkov, čeprav bi vse skupaj minimiziral, saj dejansko ni bilo tako hudega pritiska, kot je mogoče pri kakih drugih klubih. V Genovi je še relativno mirno. Agresivnega obnašanja zunaj nogometnega igrišča nismo občutili.

Na Islandiji smo znova videli pravo Slovenijo. Ali je novemu selektorju Srečku

Katancu očitno uspelo znova motivirati reprezentante?

Bolj kot psiho-loška blokada so bili porazi v kvalifikacijah nek padec forme oziroma neko neuspešno obdobje. Slovenija ima namreč ožji izbor igralcev in v veliko težavo obdržimo visoko ravnen. Normalno je, da pride do nihanj. Z zmago smo pokazali, da še nismo odpisani.

Ali je 2. mesto še v vašem dometu?

Zanj se bomo borili, dokler ne bomo odpisani. Zavedamo pa se, da ne bo lahko.

Nogomet v Sloveniji preživila težke trenutke. Usoda Kopra visi na nitki, ajdovsko Primorje, tvoj nekdanji klub, je propadlo, Mura tudi. Novo Gorico pa je rešil italijanski prvoligaš Parma.

Prihod Parme v Novo Gorico je dobra poteza, saj se bo le tako nogomet lahko še naprej razvijal na tem

območju. Upam, da se bo Mura čim prej pobrala na noge in se vrnila v prvo ligo. Srčno si želim, da bi tudi v Kopru rešili vse težave, saj si ne predstavljam slovenskega nogometa brez teh klubov.

Krasov trener Branko Zupan je bil tudi tvoj selektor v državnih mladinskih selekcijah.

Z Zupanom se poznavata že dolgo let. Nogometni klub Kras pa sem spoznal preko prijatelja Dejana, ki me je tudi danes (včeraj op. av.) pripeljal na Prosek. Vem, da tu dobro delajo z mladimi, kar je zelo pomembno.

Priimek Birsa je razširjen tudi na Tržaškem.

Tu imam menda nekaj sorodnikov. Stiki pa so se v glavnem izgubili.

Pred ksilom je mali nogometničar, ki je nosil Bayernov dres, Valterju Birsi zaželel, da bi šempetrski igralec v prihodnji sezoni igral za bavarski klub. »Eh, hvala ti. Res ne bi bilo slabo,« je prikimal in se mu posmejal Birsa.

Jan Grgič

KOLE SARSTVO Po Sloveniji: Italijanu Felliniju druga etapa

VIŠNJA GORA - Italijan Fabio Felline je zmagovalce druge etape kolesarske dirke Po Sloveniji od Kočevja do Višnje Gore (168,5 km). Kolesar ekipe Androni je imel v izenačenem sprintu več moči od Australca Wessleyja Sulzbergerja, tretje mesto pa je zasedel Kolumbijec Darwin Apatuma. Felline je tudi prevzel skupno vodstvo. Vsi slovenski aduti tako še vedno ostajajo v igri za skupno zmago, za to pa bodo morali imeti močne noge predvsem danes, ko bo na sporedu krajjevska etapa s ciljem na Vršiču.

Iličić - Kdo vse se zanima za 25-letnega slovenskega reprezentanta Josipa Iličića? Po pisanku *Gazzette dello sport*, ki navaja trditve furlanskega predsednika sicilskega kluba Maurizio Zamparinija, kar lepo število uglednih klubov. Med njimi sta tudi Roma in Juventus ter nemški Bayer Leverkusen. Zamparini je povedal, da se je za Iličića pozanimala tudi Fiorentina, vendar da on s klubom iz Firence nima dobrih odnosov.

POKAL KONFEDERACIJ - Danes Brazilija - Japonska 21.00.

UNDER 21 - Polfinali EP, danes Italija - Nizozemska (20.30, TV Raiuno)

UDINESE - Čeprav je videški prvoligaš solastnik njegove izpisnice, o usodi Isle odloča Juventus, je povedal član upravnega odbora nogometnega kluba Gino Pozzo in pojansil, da Udinese nima nič proti temu, da bi Čilenec prestopil v tretji klub. Potrdil je, da Benetia odhaja k Romi.

NOGOMET - NK Nova Gorica

Še nejasni obrisi dogovora s Parmo

Pogodba o sodelovanju med NK Nova Gorica in italijanskim prvoligašem Parmo, o kateri so se razpisali predvsem italijanski spletni in tiskani mediji, je zaradi še vedno nejasnih obrisov predmet najrazličnejših ugibanj. Ekipo, ki bo danes začela priprave na novo sezono v 1. slovenski ligi v Collecchiju pri Parmi, naj bi klub iz Emilije dejansko odkupil in iz njega naredil podružnico, poročajo v Italiji. Predsednik novogoriškega kluba Robert Vrtovec, ki smo ga včeraj poklicali po telefonu, je bil izjemno skop. »Lahko rečem le, da dogovor zadovoljuje obe strani, kaj več bo morda sporočila Parma jutri (danes, op. ur.). Sam bom v ponedeljek v Parmi, potrpite zato do prihodnjega torka,« je bilo vse, kar smo iztrgali iz Vrtovca.

Znan je, da je novi trener Novogoričanov nekdanji branilec Parme Luigi Apolloni. Ugibanja, da bi se utegnila v Novo Gorico preseliti cela vrsta mladih italijanskih in tujih igralcev Parme, je kot kaže precej vznejevoljila novogoriške privržence kluba (baje tudi nekatere člane odbora), od tod predsednikova predvidnost. Prihod Parme zbuja strah, da ne bi bili mladi domači igralci povsem postisnjeni v kot in da članska ekipa ne bi bila več kovnica domačih talentov. Na vsezdajne je Nova Gorica prav pred dnevi drugič zapored osvojila naslov državnega prvaka med mladinci (v finalu je premagala Maribor), kar potrjuje, da se na Goriškem dobro dela z mladimi. (ak)

Regata, deskarji in glasbeni spektakel

Deveta izvedba »Mednarodnega tedna 3 zalivov - Settimana internazionale dei 3 golfi« se bliža koncu. Seveda z najpomembnejšim dogodkom v okviru celotnega programa, to se pravi regata Milje-Portorož-Milje. V organizaciji miljskega jadralskega krožka in v sodelovanju z YC Portorož (a tudi štirih občin: Milje, Koper, Izola in Piran) je postala omenjena regata ena izmed najpomembnejših jadrinalnih dogodkov v poletnem programu regat na Jadranskem morju. Na regati sodeluje namreč več kot 180 jadrnic in na krovih se trudi in poti okrog 1000 jadralcev iz Italije, Slovenije, Hrvaške, Avstrije in Češke.

Regata Milje-Portorož-Milje se odvija v dveh dneh. Danes s startom ob 11.30 (za bela jadra) oziroma ob 12. uri (kategoriji OPEN in IRC) v portoroškem zalivu start regate Portorož-Milje. Okrog 13.30 je predviden prihod jadrnic na ciljni črti sredi miljskega zaliva, nagrajevanje najbolj uspešnih jadrnic (tako regate Portorož-Milje kot skupnega seštevka, to se pravi regate Milje-Portorož-Milje) pa bo ob 19. uri na sedežu miljskega jadrinalnega kluba. Pestro in zanimivo bo tudi danes zjutraj med 8.30 in 11.30, ko bo v miljskem zalivu Windsurf&Kitesurf Freestyle Show. Gledalci bodo lahko v živo gledali vrhunske akrobatske skoke najboljših surferjev.

V okviru jadrinalnega tedna je na sporednu tudi cela vrsta glasbenih, kulturnih in družabnih dogodkov, ki v »naselje 3 Golfini« v Miljah privlačuje tudi navadne ljudi, ne samo jadralce. Mednarodni teden 3 zalivov se bo zaključil jutri zvečer z glasbenim spektakлом ob 20.30. (I.F.)



Valter Birsa, podpisuje avtograme na kempu Krasa in Primorja v Repnju, zgoraj v dresu Slovenije

KROMA, ANSA

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.56
Dolžina dneva 15.41

Obsiren anticiklon se razteza prek Sredozemlja tudi do severne Italije. Severno od Alp je ozračje bolj labilno zaradi vlažnejših zahodnih tokov. Od pondeljka bo atmosfera stabilnejša in precej soporno bo.

Ob obali bo pretežno jasno vreme; popoldne bo zapihal okrepljen zmorec. Po nižinah bo zmerno oblako in popoldne kar toplo. V hribih bo popoldne zmerno oblako, pa popoldne pa spremenljivo, tudi z možnostjo za kakšno krajevno ploho ali posamezno nevihto.

Sprva bo pretežno jasno, čez dan pa v notranjosti Slovenije delno jasno s spremenljivo oblakostjo. Popoldne bo na območju Alp in v hribovitih krajih jugozahodne Slovenije nastala kakšna ploha ali nevihta.

V spodnji nižini in ob morju bo prevladovalo jasno vreme; pihali bodo krajevni vetrovi. V nižinskem pasu bo v glavnem zmerno oblako in popoldne vroč. V hribih bo popoldne lepo jasno vreme, popoldne pa spremenljivo z verjetnimi krajevnimi plohami in posameznimi nevihtami.

Tudi v nedeljo in ponedeljek bo sončno in vroče. V nedeljo popoldne bodo predvsem v severni Sloveniji posamezne nevihte.

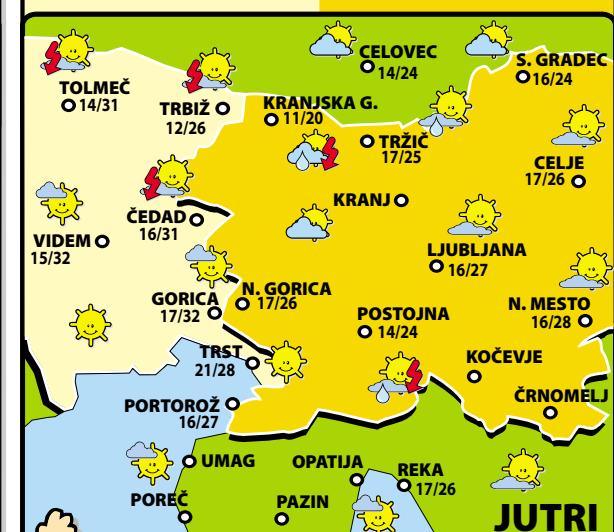


PLIMOVANJE
Danes: ob 9.51 najnižje -28 cm, ob 17.16 najvišje 37 cm.
Jutri: ob 1.02 najnižje -13 cm, ob 5.39 najvišje -5 cm, ob 10.55 najnižje -23 cm, ob 17.55 najvišje 42 cm.

MORJE
Morje je mirno, temperatura morja 22,3 stopinje C.

TEMPERATURE °C V GORAH
500 m 27 2000 m 13
1000 m 22 2500 m 9
1500 m 16 2864 m 5
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah do 8,5 in v gorah do 10.

DANES



JUTRI

**Bivši argentinski predsednik obsojen na sedem let**

BUENOS AIRES - Nekdanjega argentinskega predsednika Carlosa Menema je sodišče zaradi nezakonite trgovine z orožjem obošdilo na sedem let zapora. Že marca ga je prizivno sodišče spoznalo za krivega obtožb, da je v 90. letih prejšnjega stoletja Hrvaški in Ekvadorju nezakonito prodal 6500 ton orožja. Na Hrvaškem je v letih 1991-1995 končalo sedem pošiljk orožja iz Argentine, in Ekvadorju pa so februarja 1995 pristala tri letala z orožjem. 82-letni Menem je trenutno senator, kazen pa naj bi glede na odločitev sodišča moral začeti prestajati nemudoma. A Menem kot senator uživa imuniteto in bo v zapor takoj odšel le, če mu bodo poslanci odvzeli imuniteto. V nasprotnem primeru mu odhod v zapor grozi po izteku mandata leta 2017.

Ostareli medijski magnat Rupert Murdoch se ločuje od tretje žene

NEW YORK - Avstralski medijski magnat Rupert Murdoch je na sodišču v New Yorku vložil zahtevo za ločitev od svoje tretje soproge Wendi Deng Murdoch, domnevno zaradi nepopravljivih razhajanj v odnosu. Vloga za ločitev 82-letnega Murdocha je krajsa od ene tipkane strani. Murdoch je svojo tretjo soprogo srečal leta 1997 na zabavi v Hongkongu, kjer je delala za podružnico njegovega medijskega imperija News Corp Star TV. Poročila sta se junija 1999. Wendi je Rupertu rodila hčerki Grace in Chloe, ki sta stari 11 oziroma 9 let. Murdoch ima še štiri otroke iz prvih dveh zakonov. (STA)

50. OBLETNICA - 16. junija 1963 je Valentina Tereškova začela tridnevno odpravo okrog Zemlje

Prvi ženski polet v vesolje

MOSKVA - Valentina Tereškova je 16. junija 1963 postala prva ženska, ki je poletela v vesolje. Tedaj še sovjetska kozmonavtka je na tridnevni misiji 48-krat obletela Zemljo in izvedla vrsto poizkusov, kako pot v vesolje vpliva na žensko telo. V Rusiji bodo ta konec tedna ta zgodovinski polet tudi slovensko obeležili.

S poletom tedaj 26-letne Valentine Vladimirovne Tereškove je Sovjetska zveza v vesoljski tekmi z ZDA zabeležila novo "zmagu", potem ko je leta 1957 kot prva v vesolje že poslala umeten satelit in leta 1961 Jurija Gagarina kot prvega človeka.

Polet Tereškove pa je služil tudi za propagandne namene v dokazovanju enakopravnosti žensk. Komunistična Sovjetska zveza se je tako hvalila, da je na tem področju bolj napredna od "dekadentnih" ZDA.

A Američani se v to "tekmo" niso dali potegniti - svojo prvo astronavtko, Sally Ride, so v vesolje poslali še dvajset let kasneje - leta 1983. Sicer so tudi Rusi naslednjo kozmonavtko - Svetlanovo Savicovo v vesolje poslali še leta 1982, potem pa leta 1997 le še Jeleno Kondakovovo.

Tereškova se je rodila 6. marca 1937 v okolici mesta Jaroslavl severovzhodno od Moskve. Že zgodaj se je navdušila nad padalstvom, kar jo je pripeljalo tudi v kozmonavtski program. Pred tem je delala v tekstilni tovarni, navaja spletna enciklopédija Wikipedia.

Do ideje, da bi v vesolje poslali žensko, naj bi že po uspešnem poletu Gagarina prišel vodilni sovjetski raketni znanstvenik Sergej Koroljov. Leta 1961 se je nato za kozmonavtko prijavilo več kot 400 kandidatov. V program so jih izbrali pet - Tatjanu Kuznecovo, Irino Solovjovo, Žano Jorkino, Valentino Ponormarjovo in Tereškovo. Kandidatke so



Ruska kozmonavtka Valentina Tereškova danes in pred 50 leti



ANSA

moral biti padalke, stare manj kot 30 let, visoke manj kot 170 centimetrov in lažje do 70 kilogramov.

Izbirali so jih tudi po politični primernosti in Tereškova je bila še posebej primerena kandidatka zaradi svojih proletarskih korenin. Poleg tega pa je bil njen oče Vladimir Tereškov kot tankist vojni heroj. Ubit je bil v Karelji na Finskem v začetku druge svetovne vojne, ko je bilo Valentinu le dve leti.

Urjenje je bilo podobno urjenju moških kozmonavtov - od fizičnih preizkusov in poletov z reaktivnimi letali do intenzivnega šolanja o raketni in vesoljski tehnologiji. Kot se danes spominja Tereškova, je bilo to usposabljanje zelo naporno. Prepričana je, da bolj kot urjenje, ki ga morajo prestati današnji kandidati za pot v vesolje.

Urjenje kozmonavtk se je končalo novembra 1962, opravile pa so ga štiri kandidatke. Zatem so oblikovali načrt, po katerem bi v vesolje poleteli dve ženski v dveh solo misijah, ki bi jih izvedli marca ali aprila 1963. Tereškova naj bi

bližali na vsega pet kilometrov. Bikovski se je na Zemljo vrnil tri ure za Tereškovo po malo manj kot petih dneh v vesolju.

Čeprav so bili sprva načrtovani novi poleti Vostoka, ki je v vesolje popeljal tudi Gagarina, se je program z Vostokom 5 in 6 končal. Ruski vesoljski program se je nato nadaljeval s programom Voshod ter nato programom Sojuz.

Načrtovani so bili tudi dodatni poleti žensk v vesolje, a se to ni zgodilo še 19 let. Sovjetska zveza je leta 1969 tudi uradno razpustila skupino prvih ženskih kozmonavtov in nobena izmed ostalih kolegic Tereškove v skupini potem ni videala vesolja, tudi Tereškova ne.

Tereškova JE po poletu v vesolje kot herojka Sovjetske zveze postal ugledna članica komunistične partije in gradila tudi politično kariero. V sovjetskem letalstvu se je povzpela do čina general majorja, leta 1977 pa je tudi doktorirala kot vesoljska inženirka.

Že pol leta po poletu v vesolje se je poročila s kozmonavtom Andiranom Nikolajevom, poroke pa se je udeležil tudi Hruščev s celotnim vladnim vrhom in voditelji sovjetskega vesoljskega programa. Imela sta hčer Eleno, leta 1982 pa je njen zakon razpadel. Zatem se je poročila še enkrat, z Julijem Šapošnikom, ki pa je leta 1999 umrl, še navaja Wikipedia.

Tereškova je priljubljena ostala tudi po razpadu sovjetskega imperija. Danes, d pred obletnico njenega zgodovinskega poleta, ji bo slovesen sprejem priredil sedanji ruski predsednik Vladimir Putin.

Pri 76 letih je Tereškova tudi še zelo vitalna in željna novih podvigov. Pred dnevi je dejala, da bi v veseljem poletela na Mars, pa četudi le z enosmerno vozovnico.

Mihail Šuštaršič (STA)

**NOVA TEORIJA
Menopavzo
bi lahko
sprožali moški**

WASHINGTON - Moški so lahko tudi na stara leta še plodni, ženske pa ne. Kako je v evoluciji prišlo do tega, je bila doslej uganika. Kanadski znanstveniki so zdaj s pomočjo računalniških simulacij prišli do osupljive razlage - menopavzo pri ženskah naj bi povzročali moški.

Kot so znanstveniki iz kanadske univerze McMaster iz Hamiltona objavili v znanstveni reviji "Plos Computational Biology", bi ženski menopavzi lahko vodila želja moških po mlajših partnericah. Starejše ženske naj bi imele namreč v tekmi z mlajšimi manj možnosti za razmnoževanje, zato naj bi se razvila mutacija, ki je zniževala rodnost. Na ta način pa bi sčasoma lahko nastala menopavza, ugotavlja skupina raziskovalcev, ki jo vodi Rama Singh.

Z menopavzo, obdobjem, ko ženska izgubi menstruacijo, se zaključi tudi njen obdobje plodnosti. A ženska kljub temu lahko živi naprej, kar je pravzaprav edinstvena lastnost v živalskem svetu. Le pri kitih in pri šimpanzih v ujetništvu je še poznan ta pojav, navajajo avtorji.

Glede pojava menopavze so sicer v obtoku številne teorije. V zadnjem času prevladujejoča in priljubljena je "hipoteza stare mame", po kateri naj bi starejše ženske svojo reproduktivno zmožnost izgubile, da bi lahko pomagale pri vzgoji svojih vnukov. Tako naj bi tudi evolucijsko podpirale krepitev svojih genov. (STA)



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledita Utrip Evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

7.00 8.00, 9.00 Dnevnik **7.05** Nan.: 14° Di-stretto **8.20** 15.25 Quark Atlante **9.10** Dreams road **9.55** Parlamento Settegiorni **10.50** Nad.: La casa del guardaboschi **11.50** Nad.: Un ciclone in convento **13.30** Dnevnik **14.00** Linea blu **16.10** Dok.: Road Italy **17.00** Dnevnik **17.15** Aktualno: A sua immagine **17.45** Passaggio a Nord-Ovest **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Nogomet: Confederations Cup, Brazilija – Japonska **23.25** Film: Sky Kids – Giovani aquile

dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Film: The legend of zorro (pust., i. A. Banderas)



Italia 1

7.00 Nan.: Buona fortuna, Charlie! **7.20** Risane **10.25** Nan.: The Jetsons **10.50** Nad.: Merlin **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Motociklizem: MotoGP, VN Katalonije (Barcelona), kvalifikacije **15.05** Motociklizem: Moto2, VN Katalonije (Barcelona), kvalifikacije **16.00** Film: Teste di cocco **18.05** Nan.: The Middle **18.30** Dnevnik **19.00** Nan.: Mr. Bean



19.30 Film: Chestnut – Un eroe a quattro zampe **21.10** Film: Garfield **22.50** Nad.: No ordinary family



La 7

7.00 7.50 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.05** Bookstore **11.40** Nad.: Due South **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nad.: Cuore d'Africa **16.30** Nan.: Sea Patrol **18.45** Nan.: Una scatenata coppia di sbirri **20.30** 23.25 Dnevnik **21.05** Film: Lui è la mia ossessione **22.35** Nan.: NYC 22

7.05 Rai Educational Italia in 4D **8.00** Rai Educational **9.00** Film: Arrivano i dollari **10.25** Film: La risata **12.00** Dnevnik in šport **12.25** Aktualno: Tgr Il Settimanale **13.00** Kilimangiyo Album **13.10** Nad.: Kingdom **14.00** Deželni dnevnik, sledi Dnevnik, Tg3 Pixel **14.55** Film: Corsari **16.40** Dok.: Timbuctu – I viaggi di Davide **17.00** Film: L'emigrante **18.55** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob

7.00 8.30, 13.20 Dnevnik **7.25** 12.45 Roto-calco Adnkronos **7.40** Dok.: Borgo Italia **8.05** Dok.: Italia da scoprire **13.00** Le ricette di Giorgia **13.45** Variete: Voci in piazza **17.00** 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik **18.00** 20.00, 21.00 Qui studio a voi stadio **19.05** Tg Confartigianato **23.30** Trieste in diretta

7.10 Zgodbe iz školjke **7.45** Otoške oddaje in risane nanizanke **9.25** Male sive celiče **10.05** Dok. film: Ne pozabite me **10.20** Nan.: Hiša eksperimentov **10.40** Nad.: V boju s časom **11.15** Film: Ivanove sanje **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.25** Tednik **14.25** Prava ideja! **14.55** Na lepše **15.15** Alpe-Donava-Jadran **15.55** Dok. serija: Po travnikih... s Stanetom Sušnikom **16.20** O živalih in ljudeh **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Na vrtu **17.40** Dok. serija: Skriti kotiček sveta **18.35** Ozare **18.40** Risane **18.55** 21.40 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Utrip **20.05** Film: Mesto pojemajočih luči **22.15** Nad.: Sinovi anarhije **23.10** Dvanašt

8.25 Skozi čas **9.05** Pogledi Slovenije **10.55** Slovenski utrinki **11.25** Podoba podobe **11.55** Osmi dan **13.00** Rokomet - kvalifikacije za evropsko prvenstvo (M): Romunija : Slovenija, posnetek **14.20** Ansambel Tabu, posnetek koncerta iz kina Šiška **15.55** Kakjak kanu, spust - svetovno prvenstvo: C1 (Ž), C1 (M) in K1 (M), finale, prenos **17.50** Nogomet: FIFA magazin **18.20** Športni film: Brezno 18 **18.30** Reportaža: Ulična košarka **18.35** Nogomet, pregled sezone evropske lige **19.25** Šport & spaš - dan druženja in gibanja vseh generacij **20.00** Dok.: Mehk kot skala **20.50** Nogomet - pokal konfederacij: Brazilija : Japonska, prenos **22.50** Kolesarstvo - dirka po Sloveniji, reportaža **23.05** Dok. film: Glasba je časovna umetnost **23.55** Bleščica, oddaja o modi

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije in vremenska napoved **8.00** Dnevnik in vremenska napoved **9.10** 23.50 Supercinema **10.00** Melaverde - Estate **11.00** Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Better with you **14.10** Nad.: Hart of Dixie **15.10** Film: Consigli d'amore (kom.) **17.00** Film: Inga Lindstrom - Luna d'estate (dram.) **18.50** Igra: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia - La voce

6.00 Sporočamo **6.35** Primorska kronika **7.40** Slovenska kronika **9.30** Satirično oko **9.55** 21.30 Žarišče **12.25** Mednarodna ob-

della insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Film: The legend of zorro (pust., i. A. Banderas)

Italia 1

7.00 Nan.: Buona fortuna, Charlie! **7.20** Risane **10.25** Nan.: The Jetsons **10.50** Nad.: Merlin **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Motociklizem: MotoGP, VN Katalonije (Barcelona), kvalifikacije **15.05** Motociklizem: Moto2, VN Katalonije (Barcelona), kvalifikacije **16.00** Film: Teste di cocco **18.05** Nan.: The Middle **18.30** Dnevnik **19.00** Nan.: Mr. Bean

19.30 Film: Chestnut – Un eroe a quattro zampe **21.10** Film: Garfield **22.50** Nad.: No ordinary family

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** Videostrani **16.30** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

Tv Primorka

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kulturna, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem **18.30** Žogarija v Reki **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **21.30** Znanstveni večer **22.45** Tedenski pregled **23.15** Glasbeni večer

</div

SPACCIO OCCHIALI VISION®



OPTIČNI CENTRI

NOVA KOREKCIJSKA IN SONČNA OČALA POLETJE 2013!

**KOREKCIJSKA IN
SONČNA OČALA S
POPUSTI OD 20% DO
70%**

**PRI NAS NAJDITE PRAVE
POPUSTE SKOZI CELO LETO**

**ŠE NAPREJ VAS
OBDARIMO**

**OB NAKUPU KOREKCIJSKIH OČAL
S PROTIREFLEKSNIH PREMAZOM PODARIMO
OKVIR ZA DODATNI PAR OČAL!**

POPOLEN PRAVILNIK JE NA RAZPOLAGO V NAŠIH PRODAJNIH MESTIH



www.spacciocchialivision.it

SPACCIO OCCHIALI VISION JE PRVA VERIGA
TOVRSTNIH TOVARNIŠKIH TRGOVIN V ITALIJI

CODOGNÈ (TV) - VISNADELLO (TV) - MESTRE (VE)
PORTOGRUARO (VE) - JESOLO (VE) - VIDEM
TAVAGNACCO (UD) - CODROIPO (UD) - GORICA
FONTANAFREDDA (PN) - SESLJAN (TS)
MONTECCHIO MAGGIORE (VI) - TREVIOLO (BG)
CAPRIOLI (BS) - REZZATO (BS) - CARAVAGGIO
(BG) - PESSANO CON BORNAGO (MI) - ERBA (CO)

Sledite nam:



Postanite fan naše strani!
[facebook.com/spacciocchialivision](https://www.facebook.com/spacciocchialivision)

S TEM ODREZKOM BOSTE V NAŠIH PRODAJNIH
MESTIH DOBILI DODATNI POPUST V VIŠINI

20€

Na ceni korekcijskega ali sončnega
okvirja. Ponudba ni združljiva z
drugimi tekočimi akcijami.

Za nakup v vrednosti nad 100 evrov

**POHITITE, PONUDBA VELJA
DO 30.06.2013**

SESLJAN (TS)

Seslian 27/I - Tel. +39 040 299516

Drž. Cesta 14 proti Trstu. ODPRTO OD PONEDELJKA POPOLDNE DO SOBOTE

GORICA

Ulica Trieste 225/1 - Tel. +39 0481 520311

ODPRTO OD PONEDELJKA POPOLDNE DO SOBOTE

TAVAGNACCO (UD)

Ulica Nazionale 135 - Tel. +39 0432 660524

V TRGOVSKEM CENTRU ARTENI TAVAGNACCO

Najdete nas v prvem nadstropju (vhod iz športnega oddelka)

400 KVM POVRŠINE Z VEČ KOT 7000 PAROV OČAL NA OGLED!